



## DI STEFANO, EN MADRID



Madrid. — Junto con los directivos y compañeros del Real Madrid, ha llegado a esta capital Alfredo Di Stefano. Fue recibido en el aeropuerto por su esposa e hijos, amigos y gran número de periodistas. — (Foto Cifra)

## “La Religión tiene razones para sentirse preocupada por el turismo (Paulo VI)”

### Audiencia del Padre Santo a los participantes en la Conferencia de la ONU sobre el Turismo

S. S. dijo que tal reunión no era competente para tratar de cuestiones políticas tales como las de Portugal y Suráfrica

Castelgandolfo. — El Santo Padre ha recibido en su residencia veraniega de esta localidad italiana a los participantes en la Conferencia de la Organización de la ONU para el Turismo que ha tenido lugar en Roma. Su Santidad el Papa Paulo VI deploró la disputa sobre Portugal y África del Sur que ha surgido en la reunión mundial de turismo. El Sumo Pontífice parece haber indicado que él considera que la Conferencia no es competente para abordar cuestiones políticas como aquellas relativas a Portugal y a Sudáfrica. El Pontífice dedicó la mayor parte de su discurso a una disertación de la religión en relación con el turismo. Su Santidad, hablando siempre en francés, dijo que como primera señal podría parecer que no hay relación alguna entre la religión y el turismo, ya que el turismo está dirigido al mundo exterior y la religión al interior. Pero, en efecto, la Religión “tiene razones propias” para sentirse preocupada acerca del turismo. “El turismo —expresó— debe ser favorecido por particulares servicios religiosos que lo acompañen: que lo

asistan; que la inmunicen de la disipación y de la decadencia moral y que lo conformen para seguir sus mejores fines, que son los del descanso y la elevación del espíritu.” El Santo Padre afirmó asimismo, que él esperaba que el desarrollo del turismo no estuviera limitado a los resultados económicos y turísticos, sino también que debiera producir “elevados efectos en los campos de educacional, cultural, moral, social e internacional”. Al final, el Sumo Pontífice se separó de la línea de su discurso y relató una parábola simbólica: El tema era el siguiente: Erase de dos caballeros que contaban en duelo a muerte por una doncella. La joven, objeto de los amores de los contendientes y la lucha, sería e hierática, presencia

el duelo durante un rato; pero después, monta en el caballo de uno de los que se están batiendo por ella y huye sin decir una palabra. “Esta es la imagen de la civilización que desaparece cuando dos grupos están a punto de combatirse” —dijo el Papa—. “La guerra —añadió— pone a la civilización en peligro de perecer”. El desenlace del cuento —aclaró Su Santidad— es que los dos caballeros en duelo se cercioran de que ambos han sido abandonados por la joven de sus delirios; entonces cesan de pelear entre ellos y cabalgan los dos en el caballo que queda en pos de ella. “—El corcel que cabalgan los dos duelistas, ahora como buenos amigos, es el turismo”.—Efe.

## Recuerdo a un obrero asesinado



El alcalde-gobernador de Berlín, Willy Brandt, y el comandante americano de la ciudad, James H. Fols, en el momento de depositar una corona ante la cruz que recuerda el lugar en que cayó muerto a tiros, hace un año, Peter Fechter, trabajador del Berlín oriental que intentaba pasarse al Berlín libre. — (Foto Fiel)

## HA MUERTO EN VIGO EL Dr. EIJO GARAY OBISPO DE MADRID-ALCALA

### Contaba 85 años de edad y regía la diócesis matritense desde 1923



LOGOS. — Vigo. — Ha fallecido el obispo de Madrid-Alcalá y Patriarcal de las Indias occidentales don Leopoldo Eijo Garay.

Contaba 85 años de edad y había nacido en Vigo donde pasaba ahora una temporada de descanso. Era obispo de Madrid desde 1923.

N. de la R.—El doctor Eijo Garay, nació en Vigo el once de Abril de 1878. A los cinco años marchó a Sevilla, con su madre, y comenzó a estudiar la carrera eclesiástica, cuando contaba nueve. A los quince se trasladó a Roma y completó allí su formación espiritual y los grados de su carrera en el Colegio Español de San José, con una beca del Seminario sevillano. En Roma permaneció nueve años. Allí recibió las sagradas órdenes y obtuvo los grados de doctor en Filosofía, Teología y Derecho Canónico. Aprendió hebreo, se perfeccionó en el latín y el griego y se asimiló lenguas modernas: inglés, francés e italiano. En 1907, también por oposición, canónico lectoral de Santiago de Compostela. En 1904 y por oposición fue obispo de Tuy y dos años más tarde pasó a ocupar la diócesis de Vitoria. Declaró Patrona de Guipúzcoa a la Virgen de Aranzazu y coronó canónicamente a la Virgen de Estivaliz, Patrona de Alava. El doctor Eijo Garay fue nombrado obispo de Madrid-Alcalá en 1922 e hizo su entrada solemne en la capital de España el 1 de Junio de 1923. Su labor al frente de esta diócesis ha sido intensísima y fecunda a lo largo de los cuarenta años que la ha regido. Su Santidad Pío XII le otorgó el 11 de Octubre de 1946, con carácter honorífico y “ad personam”, el título de patriarca de las Indias Occidentales. Al año siguiente, por un decreto del Ministerio de Educación Nacional, don Leopoldo Eijo y Garay fue designado presidente del Instituto de España, que agrupa a todas las Reales Academias. El doctor Eijo Garay era prelado doméstico de Su Santidad y asistente al Solio Pontificio; miembro de las Reales Academias de la Lengua y de Ciencias Morales y Políticas, vocal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; presidente del patronato “Raimundo Lullio”; director del Instituto Suárez; asesor nacional del Frente de Juventudes; procurador en Cortes; consejero del Reino; presidente de la comisión de Educación y miembro del Consejo de la Hispanidad.

atendió y poco después se produjo el fallecimiento. El doctor Eijo y Garay conservó su lucidez hasta el último momento. El obispo de Madrid-Alcalá era hijo predilecto de Vigo.

## Nuevo partido político en Suiza contra los trabajadores extranjeros

### Propugna la expulsión de 700.000 italianos y españoles

Zurich.—Un nuevo partido político suizo, que tiene como finalidad la expulsión de Suiza de los trabajadores extranjeros, piensa tomar parte en las elecciones de Octubre. El grupo protesta por la excesiva infiltración de meridionales y muestra un gran resentimiento contra los setecientos mil españoles e italianos que trabajan en Suiza, y que representan una cuarta parte de la fuerza laboral de Suiza. Muchos suizos consideran al partido como “fascista” y, por ello, creen que no recibirá un gran apoyo popular.

## Turista norteamericano detenido en Moscú por «ofensas contra la moral»

### Ha entrado en servicio el “teletipo rojo”

Londres.—La línea de teletipo directo entre Washington y Moscú, también llamado “teletipo rojo”, entró en servicio a las nueve de la mañana de hoy (hora española), según informa Radio Moscú.

NORTEAMERICANO DETENIDO EN MOSCÚ. Moscú.—El Ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha confirmado hoy la detención del ciudadano norteamericano, Bernard Koten, indicando se está llevando a cabo una “investigación”, según ha declarado un portavoz de la Embajada de Estados Unidos en Moscú. El Ministerio soviético señaló que Koten había sido detenido acusado de una ofensa contra la moral; Koten, que tiene 50 años, estaba efectuando una gira turística por la Unión Soviética con un grupo de profesores de idioma ruso, cuando fue detenido el pasado martes en Kiev, Ucrania. “UNANIMIDAD” Moscú.—Después de una hora y media de discusiones, por parte de las comisiones de Asuntos Extranjeros, de las dos Cámaras del Parlamento soviético —el Consejo de la Unión y el Consejo de las Nacionalidades— se ha aprobado hoy, por unanimidad, el tratado de prohibición de pruebas nucleares de Moscú, según ha anunciado la agencia “Tass”.

## Commemoración del CL aniversario de la batalla de San Marcial

### La esposa del Caudillo, en Compostela

Santiago de Compostela.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha visitado esta ciudad. La distinguida dama oró ante el altar mayor y dió el tradicional abrazo a la imagen de la Virgen de las Lágrimas. Más tarde, y después de descansar breves momentos en el Hotel de los Reyes Católicos, emprendió viaje de regreso al Pazo de Melras.—Cifra. MINISTRO INGLÉS EN MALLORCA. Palma de Mallorca.—Desde el pasado miércoles se encuentra en esta ciudad el ministro

de Hacienda de la Gran Bretaña, lord Reginald Maudling, quien a poco de llegar, se trasladó a Formentor donde pasó con sus familiares unos días de descanso.—Cifra. ACTO EN SAN SEBASTIAN. San Sebastián.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que llegó esta mañana por vía aérea procedente de Madrid, se ha trasladado seguidamente desde el aeropuerto de Fuenterrabía a San Sebastián, donde asistió en la iglesia de Santa María, a la misa organizada por el Ayuntamiento en sufragio de las víctimas de la batalla de San Marcial, cuyo 150 aniversario se conmemora hoy. Con el vicepresidente del Gobierno presidieron el piadoso acto el capitán general de la sexta región militar y las autoridades provinciales y locales. HOMENAJE Y CONFRATERNIDAD. San Sebastián.—En el patio de armas del castillo de la Santa Cruz del Monte, en el monte Urgull, se ha celebrado un acto de homenaje a la ciudad y de confraternidad internacional, con asistencia de los embajadores de Inglaterra, Francia y Portugal y de los agregados militares de las ciudades Embajadas; el capitán general de la VI región militar y otras autoridades. Presidió el acto el capitán general de la VI región militar, acompañado de las autoridades locales y provinciales y de los jefes de los Cuerpos de la guarnición de la Plaza. Comenzó el acto con unas palabras del alcalde de San Sebastián, quien hizo el ofrecimiento y le contestó el embajador de Inglaterra en su nombre y en el de los embajadores de Francia y de Portugal, para agradecer el acto que se celebraba. Los embajadores descubrieron a continuación una lápida. FALLECE UNA HERMANA DE MILLAN ASTRAY. Madrid.—Ha fallecido en su casa de Madrid, doña María Gregoria Millán-Astray, viuda de Guedea y hermana del héroe soldado fundador de la Legión, don José Millán Astray. NUEVO “BANCO DE FOMENTO”. Madrid.—La escritura de constitución del nuevo “Banco de Fomento”, Banco Industrial, se ha firmado a mediodía de hoy. El capital del “Banco de Fomento” es de trescientos millones de pesetas. Es muy probable que el nuevo Banco funcione ya a finales del año actual.—Cifra.

## Niña recién nacida abandonada en una escalera

### Apareció en una casa de la avenida del Generalísimo

### Ha sido llevada a la Casa-cuna

A las seis menos cuarto de la tarde de ayer un inquilino de la casa señalada con el número 5 de la avenida del Generalísimo advirtió que, en el primer descansillo de la escalera, se encontraba depositado un paquete. Le llamó la atención y al registrar el paquete descubrió a una preciosa niña recién nacida, que aparecía envuelta en un mantón de color negro y vestida con escasa ropa interior. Con la emoción que puede imaginarse, la persona que halló a la criatura dió inmediato conocimiento del hecho a la Comisaría del Cuerpo general de Policía, mientras dejaba a la niña a los cuidados de su esposa. A su vez, la Policía dispuso el ingreso de la criatura en la Casa Cuna de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, al tiempo que adoptaba las medidas encaminadas a la localización de la madre de la niña, y al conocimiento de las circunstancias que determinaron el abandono de la pequeña. Una vez ingresada en la Casa Cuna pudimos informarnos que se trata de una preciosa criatura que debió nacer hace un par de días. Pesaba tres kilos doscientos gramos.

## SENSACION EN VIGO

Vigo.—El fallecimiento del doctor Eijo y Garay, ocurrido a las seis de la tarde en su residencia de verano de la Atalaya, ha causado sensación. El prelado había venido a pasar su anual temporada de vacaciones de verano y se disponía a regresar a Madrid dentro de unos días. Su salud era muy delicada desde hacía algún tiempo y estos últimos días se había acentuado su malestar general tras sufrir un primer ataque de trombosis que fue superado. Un segundo ataque puso fin a su vida. A las once y media de la mañana se sintió agravado en su dolencia y, en vista de ello, le fueron administrados los Santos Sacramentos a las tres y media de la tarde. Poco antes de las seis le fueron leídas las recomendaciones del alma por el capellán que le



De la jornada inaugural de las finales del IV Festival hispano-portugués de la Canción del Duero ofrecemos las precedentes placas, obtenidas por Foto Zapatero. — A la izquierda, el alcalde de Aranda, dando el brazo a la Reina de las Fiestas, señorita María-Jesús Calvo Mira, al entrar en la plaza de toros en el primer día del festival. A la derecha, arriba, aspecto que ofrecía el escenario, con la orquesta Maravilla a la derecha y la Polifónica de Gerona, a la izquierda. Finalmente, el artista portugués Ru Mascarenhas, durante una de sus intervenciones.



# Postal

## Ritmo lento

**N**OS preocupa, sinceramente, observar un fenómeno que cada vez se va acentuando más. Es la lentitud con que se desarrollan la mayor parte de las obras municipales. Mejor dicho, no ya las municipales en sí sino otras que, ejecutadas por el sistema de contrata o subasta, avanzan a ritmo tan cansino que corren el riesgo de eternizarse.

Bien cerca tenemos de esta Casa un ejemplo en verdad evidente. Es el de la avenida de Sanjurjo y la calle de Jordana, por no citar otros testimonios, asimismo expresivos y cuya recordación no es precisa, dada su notoriedad.

Entendemos que, de haber seguido un ritmo pausado, la soberbia zona de "El Espoloneillo" y la Merced seguirían a estas horas impracticables. Y, sin embargo, la verdad es que virtualmente están concluidos los trabajos salvo la última parte, habiéndose operado con la deseada rapidez esa transformación urbanística — una de las más bellas, por no decir la mejor conseguida hace muchos años —, que es hoy orgullo, merecido, de los burgaleses.

En fin, a nosotros nos preocupa ese problema de la Avenida de Sanjurjo y calle del conde de Jordana porque apreciamos en ellas una marcha tan pausada que corremos el riesgo de que se nos presente el Otoño un poco anticipado y todavía ambas calzadas no resulten utilizables conforme fuera de desear. Porque, a mayor abundamiento, si ha de colocarse, como alguien nos ha indicado, una barrandilla sobre el malecón del río, los trabajos se prolongarían en la primera de las vías citadas. Y, entonces, desde luego, sería todavía más grave el problema.

Aún queda, por fortuna y de no surgir alguna contingencia meteorológica extraordinaria para el mes de Septiembre, un cierto margen de tiempo que abona alguna tranquilidad. Pero, de todos modos, no estará de más recordar lo ocurrido en la calle de San Francisco y en otras partes. Y a ver si, en lo sucesivo, se procura imprimir mayor celeridad a esta clase de obras...

BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### Aprobación de expedientes de construcción de viviendas

En el mes de Agosto, en las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos fueron tratadas y examinadas seis solicitudes de diferentes promotores que pretendían construir en la provincia treinta y siete viviendas; las que fueron aprobadas y concedidas la calificación provisional.

En la reunión dió cuenta el delegado provincial de haberse expedido por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda diez calificaciones definitivas, que comprenden sesenta y dos viviendas, así como que fueron libradas por dicha Dirección desde el mes anterior las cantidades siguientes:

Subvenciones, 1.860.000,00 pesetas.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Lidia Casilla y Díez, José Manuel Alonso y García, María Begoña Gavilán y García, Esperanza Magdalena Ibáñez y Mata, María Ojeda Preciado y Gómez, Ramón Villar y Abad.

**Muertes:** Don Amancio García y Alarde con doña María Teresa Burgos y Rodríguez, mañana a las doce y media, en San Cosme y San Damián; don Víctor Ruiz y Velasco con doña María Purificación Burgos y Rodríguez, mañana, a las doce y media, en San Cosme y San Damián; don Jesús Roldán y Alconó, con doña María Gloria Gómez y Antelín, mañana a la una, en San Lorenzo; don Ramón Valle y Colina con doña María del Carmen Pérez y Leiva, mañana a la una, en San Nicolás; don Roberto Obrador y Pinto con doña Ana María Pérez y Cuesta, hoy, a las doce, en Nuestra Señora la Antigua; don José Antonio Gaspar Fraile y Hernández con doña María Carmen Ugarte y Sáinz de Aja, mañana a la una y media, en la Merced; don José Luis Rodríguez y Pérez con doña Ana María Amayuelas y Pérez, mañana a la una en San Pedro y San Felices; don Carlos Manuel Muro y Aribas con doña María del Carmen Mateo y Hernández, el martes a las doce y media en el Carmen.

### Barómetro

A las ocho de la mañana, 685,1; a las dos de la tarde, 685,1; a las siete de la tarde, 684,3.

Temperatura ambiente. Máxima, 20,6 grados a las 13,30 horas; mínima, 10,6 grados a las 4,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. A las ocho de la mañana, SW-14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, 10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, E-18 kilómetros.

Recorrido, 141 kilómetros, Humedad, 73 por ciento,

### En Villadiego

a partir del día 2 recibirá encargos SASTRERIA AMBROSIO

### REANUDACION DE CONSULTA

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 474 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 74.

### SUSPENSION DE CONSULTA

EL DR. LUIS MACIAS suspende la consulta hasta el día 8.

### Patata para pienso BARATISIMA

vendó y sirvo a domicilio FELICIANO GARCIA Avenida del Cid, 73 (Almacén) Teléfonos: 1952 - 4002

### FARMACIAS DE GUARDIA

Atienza, Loin Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y Domingo Arnáiz, Barrio Giménez, 30.

### REANUDACION DE CONSULTA

EL doctor don Carlos Salinas Avora, reanuda su consulta a partir de esta fecha.

### PERSONAL FEMENINO

necesita Empresa importante Dirigirse: Oficina de Colocación

### VARIOS ACCIDENTES DE TRAFICO

En las carreteras de Madrid - Irún y Burgos - Santander, se registraron ayer cinco accidentes automovilísticos de matriculas nacionales y extranjeras.

### Gafas de sol

Gafas graduadas para sol Últimas novedades Optica Internacional Guillermo Frühbeck Espolón, 30

### ATROPELLADO POR UN CAMION

Por el médico de guardia, fue curado en la Casa de Secorro, Teodomiro Rodríguez, el cual resultó herido al ser atropellado por un ca-

### Se necesitan albañiles

y mamposteros de primera. Razón Construcciones Tresaco. Obra calle Miranda y Oficina Colocación núm. 500.

### LESIONADO AL CARSE

En la mediodía de ayer, fue curado en la Casa de Secorro el niño de diez años, Carlos Serrano Vicario, domiciliado en Almirante Valdés 2, el cual sufría una herida en región dorsal y torax, producidas al ser empujado por otro niño.

### RECEPCIONISTA

Se necesita, imprescindible conocimiento idiomas. HOSTAL EL CID Registro Colocación núm. 494

### AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de DIARIO DE BURGOS, recibirá un magnífico reloj de pulsera, suizo, áncora de 15 rubíes, chapado en oro, contra reembolso de 345 pesetas (mitad precio), o por 395 pesetas reloj de pulsera, selecto, modelo fino, de lujo, y todos en caballero, señora niño o niña, garantizado, comprobándolo antes de abonarlo y con facilidad de devolución; solo mandando el presente anuncio a Casa Soler, Florida Blanca, 130, Barcelona (11). — NOTA.—Al hacer su pedido pidanos ser colaborador.

### Vendo solar Fuentesillas

10 x 32; tres calles Razón "Bar Sevilla". Teléf. 1968

## De los Centros oficiales

### TALLER ESCUELA SINDICAL DE BURGOS

Apertura de Matrícula. A partir de esta fecha y hasta el día 20 del mes de Septiembre, queda abierta la matrícula en este Centro para cursar las enseñanzas que a continuación se indican:

Preparación. — Primero y segundo cursos, en régimen diurno. Edad, doce años, cumplidos antes del 31 de Diciembre del presente año.

Aprendizaje industrial. — Varias especialidades de ajustador-matricero, fresador, tornero, forjador cerrajero, soldador, instalador montador electricista y textil, en régimen nocturno. Edad, catorce años cumplidos antes del 31 de Diciembre del presente año.

Formación mercantil. — Con las asignaturas de contabilidad, cálculo mercantil, francés e inglés. Régimen nocturno. Edad, catorce años.

Las solicitudes pueden recogerse en la secretaría de este Centro todos los días laborables, de once a dos y de cinco y media a diez y media horas de la noche, debiendo presentar los aspirantes, juntamente con la solicitud, dos fotografías tamaño carnet.

Tanto las clases prácticas como teóricas son enteramente gratuitas.

### ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

Apertura de matrícula oficial. Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro, que a partir de hoy y hasta el 30 del corriente mes, queda abierta la matrícula oficial para el próximo curso escolar 1963-64.

La matrícula deberá efectuarse en la Secretaría de la Escuela, durante las horas de oficina.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS

Aclaración. Por error se consignó en la relación de precios de la carne de segunda, refrigerada, el de 32 pesetas, cuando, en realidad, el precio es el de 42,20.

### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos. Joaquín Pardo Fernández, Francisco Lucio Avila, Alejandro Vadillo Bras, Saturnino de Cal, Enrique Martín Gil, María

### Isabel Ayala Gutiérrez

Amanádo Vallejo del Val, Amalio Salguero, Alfonso Bengoa Luján, Andrés Carretón Martínez, Alfredo Trabada Lázcano, Angeles Ortega Pardo, Agustín Arce Chienes, Carmelo Redondo, Constantino Barbéro, Constantino Sáiz Pérez, Demetrio Sanjaún Expósito, delegado administrativo Educación Nacional, Enrique Martín Gil, Enrique Martín Sánchez, Evaristo González Gómez, Francisco Arce Rodríguez, Francisco Soldevilla, Fernando Vecino Atienza, Felipe Guerra Carrillo, Francisco Gómez Gómez, Federico Díez de la Lastra, Fernando Minguez, Gerardo Martínez Acitores, José María Marañón Carrillo, habilitado Jefatura P. P. Civil, Jerónimo Colina Garrido, Gerardo Mateo, habilitado Guardia Civil, Prudencio Martínez, Jesús Rodríguez Fernández, José Luis Sedano, y José Iglesias.

### OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL

Becas para formación profesional intensiva. La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de perfeccionamiento profesional para atender a la preparación adecuada de los obreros incluidos en movimientos migratorios, tanto interiores como exteriores, que tendrá lugar en el Taller Escuela sindical de Burgos, del 2 de Octubre próximo al 31 de Marzo de 1964, acogido al régimen becario que establece la Orden de 8 de Enero de 1962, del Ministerio de Trabajo, para la aplicación del Plan de Inversiones de dicho Patronato.

Becas que se convocan: La presente convocatoria comprende 84 becas para estudios de formación profesional intensiva, distribuida en las siguientes especialidades:

Ajustadores-matriceros, 20 becas. Instaladores-montadores, 14 becas.

El importe de la beca se aplicará para atender a los siguientes conceptos:

a) Enseñanzas propiamente dichas.

b) Jornal - indemnización de 50 pesetas diarias los casados Diego, Teófilo Espino de la y de 40 los solteros.

### Seguro de accidentes

a) Seguro de accidentes. b) Seguros sociales. c) Plus familiar. f) Comida (merienda cena).

Presentación de instancias: La instancia será suscrita por el interesado en el modelo oficial que facilitará la Secretaría del Taller-Escuela Sindical de Burgos (Plaza de Castilla, 1)

Plazos y relación de admittidos: El plazo de admisión de instancias estará abierto desde esta fecha hasta el día 15 de Septiembre.

La relación definitiva de admittidos a realizar el curso en calidad de becarios, se publicará en el tablón de anuncios del Taller-Escuela antes del día 1º del próximo Octubre.

Igualmente se fijará con la debida anticipación la fecha de selección y la prevista para el reconocimiento médico.

### Ebanistas

Oficiales y ayudantes necesarios. San Francisco, 133. Ebanistería. (Registro Oficina de Colocación, 499)

### EL DR. D. ANTONIO GOMEZ LOPEZ

especialista de Pulmón y Corazón reanuda su consulta.

### BOLETIN METEOROLOGICO

CO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

## Caja de Ahorros del Circulo Católico

### OBRA SOCIAL DE LA VIVIENDA PROPIA

A partir del día 3 y hasta el día 21 de Septiembre, se admittirán solicitudes para las viviendas del grupo Via Anular (calle de Belorado), de la Constructora Benéfica «La Sagrada Familia» que serán cedidas en venta con precio aplazado.

Recogida de impresos e información: en todas las oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo Católico en la capital y provincia.

Estas viviendas pueden ser visitadas todos los días -incluso los domingos y festivos- previa presentación de la autorización correspondiente que será facilitada diariamente en las expresadas oficinas.

**SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA**

**Doña Sabina Galarreta Lozano**

que falleció el día 1 de Septiembre de 1961 (Q. E. P. D.)

**SU ESPOSO, HIJOS Y DEMAS FAMILIA**

Ruegan a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en San Cosme, mañana, lunes, día 2, a las siete y media, ocho, diez, diez y media, once, doce y una, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 1 de Septiembre de 1963

**TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR**

**Don Victorino Conde de la Peña**

Falleció el día 2 de Septiembre de 1960

Su esposa, doña María Luisa Salazar Cano; hijos, Fernando, Matilde, Ana-Isabel, Victorino, María Luisa; hermanas, hermanas políticas y demás familia (Q. E. P. D.)

Suplican a sus amistades la atención a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, día 2, a las 9, 9½ y 10, en la iglesia de la Merced; a las 11, 11½ y 12 en la parroquia de San Lorenzo, así como la función de la tarde a las 8 y el novenario de misas que se viene celebrando desde el día 29 de Agosto, a las 10½ de la mañana en la misma parroquia.

Actos de piedad, por los que le quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Septiembre de 1963.

**LA SEÑORA**

**Doña Carmen García Marigil**

Que falleció en Leza (Alava), el 22 de Agosto, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (Q. E. P. D.)

Su esposo, hijos, padres, padres políticos, hermanos, hermanas políticas y demás familia

Suplican una oración por su alma y la asistencia a la misa de funeral que se celebrará a las DIEZ de la mañana, de MANANA, LUNES, en la parroquia de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, por cuyo acto de caridad les anticipan las gracias.

Burgos, 1.º de Septiembre de 1963.

**BURGOS**  
HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 1.º de Septiembre de 1933

UN violento incendio destruyó en Miranda de Ebro el garaje de don Justo de la Flor, quedando destruido el edificio, un turismo y el autobús que hace el servicio a Burgos.

A los seis meses de edad ha subido al Cielo la niña María del Carmen Vives Plaza, hija de don Fernando, auditor de Guerra y doña María Teresa Plaza.

DURANTE el mes de Julio pasado nacieron en nuestra ciudad 44 varones y 41 hembras; se celebraron quince matrimonios, todos solteros y entre edad de 20 a 40 años y fallecieron 46 varones y 37 hembras.

AYER vendieron el convento que venían ocupando en la calle de Madrid las Religiosas Calatravas, trasladándose al convento de Agustinas Dominicas, donde continuarán su vida monástica.

LAS temperaturas extremas fueron de 28 y 14,4 grados.

**Calificación moral de espectáculos**

COLISEO. — "Dulcinea" (3R) y "Siete machos" (3).

AVENIDA. — "Cuando el viento silba" (2) y "Barabás" (2).

CALATRAVAS. — "Esplia por mandato" (3R) y "Uno, dos y tres" (3).

CORDON. — "Juventud a la interperie" (3R) y "No me digas adiós" (3 R).

G. TEATRO. — "Sangre caliente" y "Senderos de furia".

ASTORIA. — "El fantasma de la Opera" (2) y "El cuerpo sigue aguantando" (s. c.).

REX. — "Anastasia" (2) y "María matrícula de Bilbao" (2).

GOYA. — "Noche eterna" (s. c.).

CONSULADO. — "La esclava de Roma" (3).

**AVISO**

Como obsequio que hacemos a los lectores de DIARIO DE BURGOS, recibirá un magnífico reloj de pulsera, suizo, áncora de 15 rubíes, chapado en oro, contra reembolso de 345 pesetas (mitad precio), o por 395 pesetas reloj de pulsera, selecto, modelo fino, de lujo, y todos en caballero, señora niño o niña, garantizado, comprobándolo antes de abonarlo y con facilidad de devolución; solo mandando el presente anuncio a Casa Soler, Florida Blanca, 130, Barcelona (11). — NOTA.—Al hacer su pedido pidanos ser colaborador.

**Electra de Burgos, S. A.**

Distribuidora de Iberduero

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que el día 3 del actual, desde las 8 a las 10 horas, aproximadamente, se suspenderá el servicio a las siguientes líneas: Furgos - Cobia y derivaciones; Villalonquejar - Marmellar y derivaciones; Villalonquejar - Isar y derivaciones; previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia.

**Electra de Burgos, S. A.**

Distribuidora de Iberduero

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que el día 3 del actual, desde las 8 a las 10 horas, aproximadamente, se suspenderá el servicio a las siguientes líneas de alta tensión: Derivación a Taglona; Quintanapalla - Briviesca y derivaciones; Quintanapalla - Rubena y derivaciones; Quintanapalla - Quintanilla Monte en Juarros y derivaciones; Ibeas - Tafanueyes y derivaciones; Ibeas - Villaur y derivaciones; Ibeas - Carcedo de Burgos y derivaciones; Quintanar - Honorita del Pinar y derivaciones; Quintanar Neila y derivaciones; Quintanar - Regumiel y derivaciones y Sector Salas de los Infantes; previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia.

**«AMERICA»**

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.

Plaza de Cánovas, 4 - MADRID

Sorteo del mes de Agosto de 1963

K.D.U. - LL.F.M. - LL.LL.X. - O.G.K. M.E.U. - F.H.O. - N.Z.G. - I.F.C.H.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha 28.933.915 Ptas.

**Gran Teatro**

MARTES

¡El acontecimiento cumbre de la temporada!

Compañía titular del Teatro Bellas Artes, de Madrid

Director: JOSE TAMAYO, con ENRIQUE DIOSDADO y MARISA DE LEZA en

**LA BARCA SIN PESCADOR**

de Alejandro Casona

¡MAS DE 300 REPRESENTACIONES EN MADRID!

A partir de hoy reserva de localidades

# El Mundo en ocho días

Por Tomás CERRO CORROCHANO



Desenrollando el largo papel con millares de firmas, los americanos de raza negra de París se han manifestado ante la embajada de su país en solidaridad con la marcha sobre Washington en pro de la integración racial. Numerosos blancos y varias conocidas personalidades se les unieron. — (Foto Fiel)

La marcha sobre Washington en demanda de una auténtica igualdad de derechos y oportunidades para negros y blancos es el episodio más importante hasta ahora de la revolución negra de 1963 que la Prensa norteamericana considera que se está realizando desde hace unos meses.

**ANTECEDENTES**

Sabido es que el problema de la esclavitud fue un factor fundamental en la guerra de Secesión (1861-1865). Los Estados del Norte (23.000.000 de habitantes, 500.000 esclavos), eran abolicionistas. Los del Sur (9.000.000 de habitantes, 3.500.000 esclavos) eran esclavistas.

Pocas obras de la literatura yanqui son tan conocidas como «La cabaña del tío Tom», no obstante la situación de los negros en la que se describe cruza en 1851.

El presidente Lincoln (1861-1865) proclamó la emancipación total de los esclavos el 1.º de Enero de 1863. Y fue asesinado por un fanático sudista.

Cien años después de la ley emancipadora, la realidad demuestra que los Estados Unidos, paladines de los derechos del hombre en el resto del Mundo, luchan aún por la no discriminación racial en su propia tierra.

**EL ASPECTO LEGAL DE LA CUESTION**

La decimocuarta enmienda de la Constitución norteamericana, aprobada el 16 de Junio de 1866, proclama que ningún Estado podrá negar a ninguna persona dentro de su jurisdicción la igual protección de las leyes.

Una ley de 1.º de Marzo de 1875 establece, como aclaración y desarrollo del texto anterior,

que todos los súbditos de los Estados Unidos tienen derecho al pleno e igual disfrute de las comodidades, ventajas, facilidades y privilegios de hoteles, transportes por tierra o agua, teatros y otros lugares de diversión pública, disposición ésta igualmente aplicable a los ciudadanos de cualquier raza y color, aún cuando hubiera pasado anteriormente por la condición de esclavo. Lo malo es que una sentencia del Tribunal Supremo echó abajo esta última ley, a los ocho años de su promulgación.

Por ello la Administración Kennedy trata de reproducir casi literalmente su contenido, pero no apoyándose en la decimocuarta enmienda, sino en el artículo primero, sección octava, de la Constitución, según el cual el Congreso podrá regular el comercio, entre los distintos Estados. El argumento utilizado para ello es que la segregación en hoteles, teatros, etc. puede perturbar el comercio interestatal.

Completemos estos puntos jurídicos recordando que otra sentencia del Tribunal Supremo —de 17 de Mayo de 1954— abrió el capítulo antisegregacionista de la actual historia yanqui con la declaración de que la separación en los centros de enseñanza priva a una parte de los alumnos de la igualdad de oportunidades en el terreno de la educación. La resistencia a cumplir lo dispuesto por el Tribunal Supremo dió ocasión a una circular —31 de Mayo de 1955— en la que se ordenaba a las Audiencias Federales que adoptasen las medidas para una rápida y razonable realización de la sentencia de 1954. Pronto surgió el conflicto.

**UNA SITUACION INSOSTENTABLE**

La segregación, que en los centros docentes viene produciendo desde hace nuevos años repetidos y graves episodios, no se limita, naturalmente, de hecho, al terreno de la enseñanza. Se extiende al de la vivienda (un negro paga a veces más que un blanco por pisos idénticos; otras veces se les excluye de casas o barrios determinados) los hospitales, cementerios e incluso iglesias. La advertencia «for colored only» (solamente para negros) puede verse en determinados jardines públicos. Trenes, salas de espera, lavabos, etc. se dividen en departamentos con la indicación «White» (blancos) y «Colored» (negros). Ciertos sindicatos no impiden que un negro gane menos que un blanco por igual trabajo, excluyen a los negros de los puestos en que se requiere mano de obra calificada, imponen obstáculos blancos en tal o cual establecimiento y, con su actitud, hacen que el número de parados forzados negros sea el doble que el de los blancos. Un negro no puede subir en un taxi conducido por un blanco. Un policía negro no puede detener a un blanco. Las tasas municipales se pagan en ventanillas distintas. Las declaraciones de impuestos se hacen en papel de distinto color. Los ejemplos más o menos elocuentes según los lugares y las circunstancias —pudieran multiplicarse. Es indudable que la situación cambiará radicalmente antes o después. Es insostenible.

**LA FUERZA DE LOS NEGROS**

Suman los negros dispuestos a que se ponga término a la discriminación en todas sus formas, y precisamente ahora, sin esperar más, 19 millones. A la hora de ir a las urnas, de declarar el boicot a tiendas o empresas segregacionistas, o de manifestarse en las calles con cientos de miles, sobre todo si tienen conciencia de su razón y de su poder,

El Gobierno federal les apoya. Las distintas confesiones religiosas están, igualmente, en general, de su lado. La Iglesia Católica en primer término.

El Papa Paulo VI dijo al presidente Kennedy durante la reciente visita de éste: «Siempre recordamos en nuestras oraciones los esfuerzos para asegurar a todos sus conciudadanos la igualdad de beneficios derivados de la ciudadanía, que tiene por base la igualdad de todos los hombres en su dignidad de personas y de hijos de Dios». Los periódicos yanquis han publicado fotografías de manifestaciones en que monjes y sacerdotes católicos llevan carteles en que se lee, por ejemplo: «La Iglesia es para todos los hombres». «Los católicos no discriminamos». Sacerdotes, pastores y rabinos han sido detenidos por su denuncia pública de los negros.

Un 85 por ciento de los negros votaron en 1960 por Kennedy. Un 74 por ciento están afiliados hoy al partido demócrata. Es mucho lo que puede perder la actual Administración, que prometió mucho y ha hecho o concebido a los negros grandes ilusiones. Los hermanos Kennedy (el presidente y el ministro de Justicia), tienen especial interés en no defraudar las esperanzas de los negros en ellos.

La gran central sindical AFL-CIO ha emprendido el pasado Julio una campaña a fondo contra la discriminación en todas sus formas: sindicatos; colocación, vivienda, servicios públicos y escuelas. Tampoco a los sindicatos les conviene aparecer como indiferentes ante el problema.

**JEFES Y ORGANIZACIONES**

Unos datos finales. La principal organización defensora de los negros es la National Association for the Advancement of Colored People (Asociación Nacional para el Progreso de la Raza Negra), generalmente conocida por sus siglas NAACP. Menos importantes, pero también activas, son el Congress of Racial Equality (CORE) y el Student Nonviolent Coordinating Committee (SNCC o «Snicks»). Mucha menor actividad tienen los Musulmanes Negros, capitaneados por Elijah Muhammad, que pretenden un Estado negro musulmán, independiente. La figura más importante de la NAACP es el reverendo Martin Luther King, Jr., que en un muestreo estadístico realizado por la revista Newsweek, en Julio pasado, recogió la adhesión del 88 por ciento de los negros no dirigentes y el 95 por ciento de los primates consultados.

El problema negro no reviste la misma gravedad en toda la Unión. Es especialmente agudo en el Sur y, sobre todo, en los Estados de Mississippi, Alabama, Georgia, Carolina del Sur y Virginia.

**Cristianos en Israel**

Jerusalén.— Según el censo de 1961, recientemente publicado por la Oficina Central de Estadística, hay en Israel 50.543 cristianos, o sea, un 2,3 por ciento de la población de este país. Los católicos de rito mel-

## «Exportación» de cubanos al mundo comunista

Miami. (Crónica especial para agencia «Fiel-A.I.P.», por Fernando J. CARRANDI). — El envío de cinco mil niños cubanos a los países comunistas acaba de anunciarse por el propio ministro de Educación, Armando Hart, en un acto celebrado últimamente en el «Hotel Habana Libre». También anunció que, en ese momento, trescientos niños estaban siendo embarcados para Rusia.

A pesar del llamamiento hecho por el ministro de Educación, según datos extraídos de su propio Departamento ministerial, hasta el 29 de Julio solo aparecían inscritos «voluntariamente» 1.290 niños, casi todos hijos de conocidos comunistas o jefes de milicia, lo que revela el repudio de los padres cubanos a tales envíos y el fracaso del sistema.

Una pequeña pensión de 100 pesos cubanos (alrededor de 7 dólares, al cambio actual) recibían cada mes los familiares de los niños cubanos enviados a Rusia, pero este año ha sido abolida esa pequeña cantidad en las concesiones de becas.

Según las fuentes clandestinas cubanas, el Régimen de Castro lleva enviados a los países comunistas alrededor de 40.000 personas, entre obreros, militares, campesinos, estudiantes y mujeres.

**Cáritas te ofrece la garantía de que tu sacrificio no será baldío, de que tu limosna cubrirá una necesidad real.**

## Espuma de la semana

**UN INCENDIO DESDE LA ALTURA**

Un ciclomotor avanza por la carretera. Viaja el Sr. Marco Lance, italiano; va hacia Lamballe y, de pronto, sin que el motorista se aperceba del motivo, la pequeña moto empieza a arder.

Es uno de tantos accidentes de la circulación, pero esta vez, las causas no vienen de la carretera, sino de las alturas. Había pasado lo siguiente:

El Sr. Lance descubrió que una bandada de pájaros procedentes del mar acababa de pasar sobre la carretera y uno de los jarracos, había dado con fuerza en uno de los hilos de la electricidad hasta el extremo de romperlo y formar un corto circuito. De esta forma el hilo se fundió y cayó incandescente sobre el ciclomotor. ¡También fue casualidad!

La consecuencia que puede sacarse del suceso es desoladora. Es decir, ya no vale tener precauciones, ya no sirve cumplir rigurosamente las ordenanzas de la circulación. El accidente puede venir por los más insospechados conductos. Claro que eso no nos detendrá en nuestra motorización. La vida, en general, es así. No hay más que encomendarse a Dios y salir carretera adelante. Eso sí, a pesar de todo, debemos empezar por el principio. Lo primero ser prudentes y comidos hasta la exageración.

**UN RECORD**

Mrs. Lizzy Easdale, de Johannesburg, tiene 77 años y, mientras no se demuestre lo contrario, hay que creer que ha batido un record mundial. Tal ha sido su aplicación a la materia a que se refiere.

Mrs. Easdale ha visto hasta ahora 9.464 películas y ha pasado 23.660 horas en las salas penumbrosas de los cinematógrafos.

Suponemos que pocos habrá si hay algún ser humano que ha llegado a esas cifras. Pero, además, por si ese record fuera pequeño, que no lo es, hay que tener en cuenta que Mrs. Easdale ha tenido la paciencia y el humor de contar las horas y las películas. También en esto es enormemente original.

**LA TUMBA DEL REY ARTURO**

Algunos arqueólogos que están haciendo excavaciones en las proximidades de Glastunbury, en la Gran Bretaña, han afirmado que están seguros de haber encontrado la tumba del rey Arturo, el legendario rey y sus caballeros de la Tabla Redonda. En este caso —en el caso de que la tumba hubiera sido encontrada— evidentemente, el rey y sus caballeros habrían existido realmente y no habría leyenda, sino historia.

Dirige las excavaciones el Dr. Raleigh Radford, el que ha dicho que «estamos muy cerca de hacer un gran descubrimiento arqueológico. Estaremos muy pronto dispuesto y capacitados para demostrar que la leyenda es realidad».

Aunque en los últimos años la historia del rey Arturo ha sido puesta en duda por muchos científicos, la ciudad inglesa de Winchester, conserva cuidadosamente una enorme mesa, que afirman que se trata efectivamente de la «tabla redonda» del ciclo rey.

**EL JUEZ LADRON**

Hay casos en que una persona tiene una doble personalidad. Ello si no es frecuente, al menos tampoco es demasiado raro. Pero lo verdaderamente sorprendente y raro es el caso de Gaston Privat, de Aix-en-Provence (Francia), que era a la vez juez y ladrón. O sea, que si por un lado juzgaba a los ladrones, por otro, ha sido juzgado por los jueces. No se pueden tener dos personalidades más opuestas y contradictorias.

De día era el rígido, inflexible presidente del tribunal. No perdona a nadie, era justiciero, estricto, implacable. Pero por la noche se transformaba, se convertía en un audaz y peligroso ladrón. Ha sido preciso cogerle dos veces «infraganti», para que se le haya condenado. En lo sucesivo, quizá pueda seguir siendo ladrón, pero no volverá a ser juez.

La primera vez, se le sorprendió robando en una gasolinera. Mal que bien, pudo disculparse. La segunda vez, se le cogió en una droguería. A la segunda fue la verdad. Hoy, el Sr. Privat, provisionalmente, está en un sanatorio.

**NOCHE SILENCIOSA Y TRANQUILA**

Eran dos parejas de turistas que buscaban, carretera adelante, en donde abrir su tienda de «camping». Al fin hallaron un sitio que les pareció adecuado. Había árboles, yerba, silencio.

Hicieron todas esas operaciones del camping, que se parecen un poco a las de los circos ambulantes. Abrieron las casas de lona, para vivir en ellas. Lo dispusieron todo. Era ya tarde y se echaron a dormir. Según parece, fue una noche tranquila.

A la mañana siguiente, se presentó la policía. Por la aldea próxima habían corrido las voces llenas de alarma y de escándalo. Había sucedido que los turistas, sin darse cuenta, se habían parado en un cementerio y allí habían pernoctado. ¡Claro! Ahora se explica lo de la tranquilidad y la paz nocturna. Era nada menos que la paz eterna, lo que rodeaba a los inocentes turistas ingleses.

# DOVER Club

AMBIENTE AGRADABLE  
ACOGEDOR... DISTINGUIDO... SELECTO

HOY, DOMINGO, De 1 a 3 vermut y desde las 6 TARDE  
SAN LESMES, 1

# TRACTORES DAVID BROWN

El tractor inglés de máxima calidad y mínimo consumo

52-42'5 y 35 CV.

Normales, Viñeros y con pala cargadora y retroexcavadora.

ENTREGAS INMEDIATAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **Finanzauto, S.A.**

Concepción, 14 — BURGOS.

CONCESIONARIOS EN:  
ARANDA DE DUERO: Carretera de Valladolid.  
MIRANDA DE EBRO: Ramón y Cajal, s/n.  
LERMA: Plaza Mayor, 11.

## Cada semana una figura

### Pierre Paul Schweitzer

«La actividad de todos los organismos nacionales e internacionales que se ocupan de los países subdesarrollados debe ser coordinada de manera que aumente su eficacia» dijo en sus primeras declaraciones a la Prensa Pierre Paul Schweitzer, recién elegido director general del Fondo Monetario Internacional por el Consejo de Administración representado por los 86 países miembros de este organismo. Su mandato, que durará cinco años, comenzará el día 1 de Septiembre.

Hablando a continuación de las monedas de los grandes países industriales, dijo el señor Schweitzer: «No preocuparse por ellas. «Creo —añadió— que es posible efectivamente mejorar el actual sistema monetario e incrementar los recursos disponibles, pero soy en cambio escéptico en lo que se refiere a la posibilidad de inventar sistemas monetarios nuevos y sobre todo automáticos que reportaran de manera milagrosa la solución de todos los problemas».

Parece, pues, deducirse que la actividad del nuevo director general de Fondo se moverá con especial énfasis hacia la solución de los problemas monetarios de los países subdesarrollados y que actuará dentro de las líneas de la ortodoxia bancaria. En los medios bancarios, efectivamente se le califica como «un banquero central, conservador y ortodoxo». Su visión económica no parece distar mucho de la de su antecesor, el doctor Jacobson. Como él, es opuesto a las



políticas gubernamentales inflacionistas como medio de favorecer el incremento económico, si bien se muestra defensor de la planificación económica francesa, a través de la que el Gobierno orienta hacia las zonas deseadas tanto la inversión pública como la privada.

Diffiere en cambio notablemente el Dr. Jacobson en el estilo. Frente al empaque, rotundidad y tendencia a la magia del antiguo Director, la actuación del señor Schweitzer, será suave, en tono menor y afable. Quienes le conocen personalmente y han gozado de su trato, dicen que lo define ante todo su sonrisa; aún en los peores momentos del franco francés, no le abandonó su discreta alegría.

El nuevo Director del Fondo Monetario Internacional, nació en Estrasburgo, Alsacia-Lorena, en 1912, de fa-

milia protestante. Se incorporó a la Tesorería francesa en 1936, después de graduarse como miembro del Cuerpo de Inspectores de Finanzas; fue combatiente, y formó en la resistencia hasta pocos meses antes del final de la guerra en que fue a parar al campo de concentración de Buchenwald.

En 1947 fue nombrado miembro de la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario; en 1953 fue designado director de la Tesorería para las finanzas industriales, con lo que alcanzó el más elevado puesto a que puede llegar un funcionario francés. En este cargo trabajó en el programa que sacó a Francia del caos económico. En el año 1960 fue nombrado subgobernador del Banco de Francia.

La designación de Schweitzer para suceder a Jacobson, ha sido muy bien recibida por todo el mundo. Concretamente, lo ha sido por los norteamericanos que desaban se hiciera la designación de alguien que representara a un país miembro del Mercado Común, cuyas reservas en divisas y oro son en la actualidad muy superiores a las de los Estados Unidos, con lo que será más visible y posible que en caso de necesidad obtengan los Estados Unidos ayuda del Fondo.

En realidad, según leemos en la Prensa extranjera, todo el mundo parecía ser favorable a la idea del nombramiento, desde el primer momento en que sonó el nombre de Schweitzer, menos el propio italiano.

Ignacio Alonso Villalobos

## El timo de la escuela en Israel

Tel Aviv. (Crónica especial para agencia «Fiel» por Marc ROLLO). — «Muy distinguido señor Wenderpitz; hemos obtenido su dirección a través de uno de nuestros correccionistas que viven en la República Federal, el cual nos ha indicado que su actitud fue siempre ejemplar en las cuestiones políticas y raciales; incluso en los años sombríos del III Reich. Por esta razón nos permitimos escribirle hoy para solicitar su colaboración para la construcción de grupo escolar de X, destinado en gran parte a los hijos de supervivientes de los campos nazis. Desgraciadamente nos faltan los fondos necesarios y la subvención que nos da el Gobierno es insuficiente. Estamos seguros de que nuestro llamamiento no será desatendido y, asegurándole por

anticipado nuestra gratitud, le hacemos saber que los nombres de los generosos donantes serán grabados en unas placas de mármol que adornarán las paredes del Salón de Actos de la futura escuela. Los fondos pueden enviarse al Aparato tal de Tel Aviv, Israel».

Varios centenares de alemanes —industriales, comerciantes, médicos, ingenieros— han recibido esta carta, escrita a máquina en un papel con un membrete en hebreo e inglés que decía: «Comité regional para la construcción de un grupo escolar en X».

**NUNCA MENOS DE CINCUENTA MARCOS**

Algunos de ellos sacudieron la cabeza y tiraron la misiva al cesto. Otros, la mayoría, ya sea porque habiendo

sido nazis en otros tiempos se sentían halagados viendo alabar su actitud durante la época hitleriana, ya sea porque efectivamente habían sido anti-nazis, enviaron un cheque, que nunca era inferior a 50 marcos, y en ocasiones llegaba a los 100 ó 500 marcos.

Todos recibieron, después de enviar la suma, una bonita carta de gratitud.

Un año más tarde, nueva misiva, esta vez, con el membrete de un «Comité de Patronato del Grupo Escolar de X» anunciando que la escuela una vez terminada, iba a comenzar a funcionar. Pero, desgraciadamente, los padres de los alumnos se encontraban en la imposibilidad de pagar la educación de sus hijos, y como la subvención del Estado era insuficiente, el

Comité se permitía dirigirse de nuevo a los generosos donantes cuya colaboración había permitido la constitución de la escuela. Los fondos debían enviarse al mismo aparato de Tel Aviv.

La cosa hubiera podido continuar durante años si el hijo de uno de los «generosos donantes» no hubiese partido últimamente para Israel con un grupo de jóvenes alemanes. Le dijo su padre: «Ve a ver la escuela de X, para cuya construcción he colaborado y comprueba si mi nombre figura efectivamente en la placa de mármol del salón de actos como me prometieron». El chico se trasladó a X, donde había una escuela, pero construida hacia 10 años. Los habitantes habían oído hablar de un vago proyecto de

construcción de una nueva escuela, pero que nunca se había realizado.

El padre, después de consultar con algunos de sus amigos que llevaban pagando desde hacía tres años la construcción y sostenimiento del grupo escolar, avisó a las autoridades israelíes y los autores de la estafa fueron detenidos. «Los alemanes nos hicieron tanto daño —se defendieron ellos— que no tuvimos ningún escrúpulo en hacerles pagar aunque fuera para una escuela imaginaria. Los que nos mandaron mármol eran sin duda aquellos cuya conciencia estaba menos tranquila». Naturalmente, la «explicación» no ha satisfecho a las autoridades que han ordenado el procesamiento de los timadores».

**(BAÑOS DE RETORTILLO Salamanca)**  
REFORMADO Y AMPLIADO  
TEMPORADA OFICIAL HASTA 30 SEPTIEMBRE

Aguas sulfurado - sódicas, nitrogenadas, hipotermales, radioactivas. Eficacísimas reumatismo, vías respiratorias, piel, hígado y aparato digestivo.

(Hotel segunda, habitaciones con baño. Pensión segunda).

Promoción del 2 al 9 de Septiembre

NUEVO JABON SPAR	4,20
Trozo de 333 gramos	
QUESO SPAR	15,20
en porciones . . . . .	
Bonito en aceite	10,70
Nuevo, Lata de 180 gr.	
Chocolate SPAR leche	8,50
Con 30 envueltas, regalamos un cubierto . .	

Comprando en SPAR, ahorrará siempre

# Nuevos triunfos de CERVEZAS EL LEON

Ahora, en 1963,  
en Colonia (Alemania)

## SEGUNDO PREMIO MUNDIAL

(medalla de plata y 3 premios de excelencia)

Premios que, concedidos en las Olimpíadas Mundiales de la Cerveza en directa competencia con las más prestigiosas marcas de Francia, Alemania, Dinamarca, Bélgica, Holanda, EE. UU., Venezuela, Canadá, Australia, Países Africanos, etc., refrendan el

## SEGUNDO PREMIO EUROPEO

obtenido en 1962 en  
Bruselas



Este éxito sólo ha sido posible gracias al constante favor que, día a día, nos vienen demostrando todos nuestros clientes y amigos, a quienes hacemos patente nuestra gratitud y mejor estima.

**CERVEZAS EL LEON**  
CATEGORIA INTERNACIONAL

Fabricadas y embotelladas para usted por Juan y Teodoro Kutz S. R. C. (San Sebastián)

# EN AQUEL TIEMPO...

"Salieron diez leprosos diciendo: Jesús, ten misericordia de nosotros" (San Lucas XVII, 11)

«En aquel tiempo: Aconteció que, yendo El a Jerusalén, pasaba por entre la Samaria y la Galilea. Y entrando en una aldea salió al encuentro diez leprosos, que se pararon de lejos, y alzaron la voz, diciendo: Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros. El cuando les vio, dijo: Id, mostraos a los sacerdotes. Y aconteció que, mientras iban, quedaron limpios. Y uno de ellos, cuando vio que había quedado limpio volvió glorificando a Dios a grandes voces, y se postró, rostro en tierra, a los pies de Jesús, y dijo: ¿Por ventura no quedaran limpios los diez? Y los nueve, ¿dónde están? No hubo quien volviese y diese gloria a Dios, sino este extranjero. Y le dijo: Levántate, vete, que tu fe te ha hecho salvo».

**REFLEXIONES**  
Es el último período de la vida pública de Jesús. Sus enemigos buscan su muerte, mas como no ha llegado su hora, huyendo de las discusiones, se ha retirado a la ciudad de Efen, donde reside una temporada.

Más se acerca la Pascua de Nisan y fiel al precepto judío, aunque sabe que va camino de su muerte, deja aquella ciudad tranquila y uniéndose a las multitudes, va hacia Jerusalén.

Éste es el momento en que verifica el milagro de la curación de los diez leprosos. Hasta ellos ha llegado el eco de los milagros de Cristo y llenos de fe, sabiendo que Cristo ha de pasar cerca de ellos, pues saben que ha dejado su refugio para ir a la Ciudad Santa, se apostan cerca del camino para implorar, cuando pase, su curación.

Admírennos en primer lugar la fe de estos hombres. Ellos ven en Jesús algo más que un hombre y llenos de fe y confianza, deciden los diez acudir a Jesús y así, cuando el rumor de las gentes les anuncia el paso del Maestro, ellos, desde lejos, levantan su voz y exclaman: «Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros».

Jesús, lleno de compasión, al escuchar el grito lleno de fe de aquellos hombres, decide curarlos y así les dice: «Id; mostraos a los sacerdotes. Y cuando iban quedaron limpios».

Y ¿por qué nos mandó ir a los sacerdotes? Es que, según la ley, un decreto de los sacerdotes los declaraba manchados y los apartaba del trato de los hombres y otro decreto de los mismos sacerdotes había de reincorporarlos a la vida social.

Por otra parte Jesús quería probar su fe y así les exige un acto de fe y obediencia y solo cuando obedecen el mandato de Cristo comienzan a experimentar la realidad del milagro y así, apenas se han apartado de Cristo para cumplir su orden cuando sus cuerpos, antes putrefactos, se sienten renovadas y totalmente curadas.

Meditemos la reacción de aquellos diez hombres. Todos se sienten curados, pero sólo uno hace un alto en su camino y, volviendo sobre sus pasos, va a besar a Jesús para darle las gracias por su curación, lo que hace que Jesús se queje de la ingratitude de aquellos otros nueve.

Y al llegar a este punto entramos dentro de nosotros mismos y pensemos que, en realidad, somos todos y cada uno de nosotros los que, como los leprosos, debemos clamar a Jesús para decirle: «Maestro, ten compasión de nosotros».

Nosotros, como los leprosos, estamos horriblemente manchados con la lepra del pecado y sólo Jesús, por medio de sus sacerdotes, puede limpiarnos. Por eso, con su corazón rebosante de misericordia, nos manda ir al Sacramento de la Penitencia y, como los leprosos, cuando contritos y arrepentidos acudimos a él, aun antes de la confesión, quedamos limpios de nuestras culpas, aun cuando necesitamos la confirmación del sacerdote que nos diga: «Yo te absuelvo, vete en paz».

## CULTOS

**SAN LESMES:** Antigua Cofradía del Santísimo Rosario. Dominica que esta Cofradía celebra mensualmente en honor de la Reina del Santísimo Rosario.

A las 6,45 de la tarde, dará comienzo el rezo de las tres partes del Rosario, que se aplicarán: Primera parte, por la conversión de los pecadores; segunda parte, por los agonizantes y tercera parte, por las benditas Almas del Purgatorio.

Después, misa, exposición y reserva de Su Divina Majestad y a continuación, procesión por el interior del templo, con la imagen de Nuestra Señora del Rosario.

# Anoche se inauguró el Hotel «Almirante Bonifaz»

Actuó en la bendición el obispo-vicario capitular asistiendo al acto todas las autoridades



A las ocho de la tarde de ayer y en un acto de gran solemnidad, se efectuó la bendición e inauguración del nuevo hotel «Almirante Bonifaz», ubicado en la calle de Victoria, chafalán a la del Conde de Jordana.

Presidió el acto el gobernador civil interino, señor Pérez de Arévalo, en unión del delegado provincial de Información y Turismo, señor Villalain, que ostentaba la representación del subsecretario de Turismo y director general de Empresas y Actividades Turísticas; alcalde de la ciudad, gobernador militar, generales, jefes de Estado Mayor, Artillería y Sanidad, presidente de la Diputación, asesor jurídico del Sindicato Nacional de Hostelería, demás autoridades y representaciones burgalesas y otras personalidades locales.

Los propietarios del nuevo hotel, D. Avelino Arnáiz, esposa e hijas Luisa María y Conchita, hicieron los honores a los invitados, que fueron recibidos en el hall del espléndido edificio, único hotel proplamente dicho y de tal categoría inaugurado en los últimos veinte años.

El obispo vicario-capitular, monseñor Mansilla Reoyo, asistido por el vicario general de la diócesis, monseñor Díez y Díez (D. Buenaventura) y el coadjutor de San Lesmes, señor Vargas Vivar, procedió a la bendición de las instalaciones, pronunciando después elocuentes y paternales palabras, patentizando su satisfacción por haber procedido a la litúrgica ceremonia y abogando por que en el Hotel «Almirante Bonifaz» se practicaran las normas derivadas de la doctrina de la Iglesia.

Después, el señor Pérez de Arévalo felicitó efusivamente a los propietarios del nuevo hotel, expresando la cariñosa adhesión del Subsecretario de Turismo, Sr. Rodríguez Acosta, que imposibilitado de asistir al acto por inexcusables obligaciones de su cargo, hacía votos por el más completo éxito de este nuevo establecimiento de hostelería, digno de Burgos y concebido con una altura y un empaque que honra a la ciudad.

Terminado el acto inaugural, autoridades e invitados efectuaron una detenida visita a las instalaciones del hotel, que son magníficas y han sido montadas con el más depurado gusto y exquisitez, por lo que los señores de Arnáiz fueron muy felicitados.

Después fue servida una cena a todos los invitados que, al servirse el champagne, brindaron cariñosamente por el más completo éxito del nuevo hotel, felicitando a sus propietarios por la espléndida instalación de que han dotado a dicho establecimiento, así como por la meticulosidad con que han sido preparados todos y cada uno de los servicios.

La fiesta inaugural, simpática y de gran tono, se prolongó hasta bien entrada la madrugada, concluyéndose con delicados y unánimes testimonios de felicitación a los señores de Arnáiz, que han logrado ofrecer a Burgos un magnífico hotel, delicadamente dotado, moderno y confortable, a la par que concebido y puesto en marcha con un espíritu plausible, desde todos los puntos de vista.

A las felicitaciones recibidas por su propietario, don Avelino Arnáiz, esposa e hijas, unimos la nuestra, cordial y sincera, haciendo votos por el más completo éxito de esta nueva instalación hotelera, digna de nuestra ciudad y tan necesaria desde todos los puntos de vista.

(Foto FEDE) A.

## VIDA RELIGIOSA

### Santoral

**SANTOS DE HOY**  
Dominica XIII de Pentecostés. Ss. Gil, ab., Donato, Félix, Terenciano, Vicente, mrs., Constancio, Sixto, obs.  
Misa con rito de segunda clase y color verde de la Dominica XIII de Pentecostés, segunda oración Et famulos. **SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Esteban rey, Eplidio, ab., Antolín, Teodoro, Julián, Máxima, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Esteban, segunda oración Et famulos.

**Nuevo visitador provincial de los Hermanos de las Escuelas Cristianas**



Ha sido designado nuevo visitador de la provincia de Castilla, de la Orden de Hermanos de las Escuelas Cristianas, el Rvdo. Hermano Salvador Eduardo.

Es natural de Astorga y cuenta 39 años de edad, habiendo ejercido hasta ahora el cargo de director de la Escuela del Magisterio de la Iglesia en Bujedo. El Hno. Salvador Eduardo concluyó la carrera de Filosofía y Letras en el Colegio de Lourdes, de Valladolid, del cual fue posteriormente profesor, marchando luego a Roma, para ampliar estudios. A su regreso se le designó para el cargo en el que acaba de cesar y en el que ha permanecido tres años.

Para sustituirle ha sido designado el Hno. Melchor Pelrotón, y el antiguo visitador, Hno. Antonio, asumirá ahora el cargo de director del convento de Bujedo.

**DEPENDIENTE**  
SE P R E C I S A  
práctico en ventas. Magníficas condiciones económicas  
**CALZADOS JOSE RUIZ y Hermano**  
Reserva absoluta para colocados  
(Registro Oficina de Colocación núm. 495)

## Misas dominicales

CATEDRAL	7,30	8,15	9	9,45	10,30	11,15	12	12,45	13,30	19,30
San Lesmes	7	8	9	10,15	11	12	13	14	19,30	
San Gil	7,30	8	9	10	11	12	13	14	18,30	
San Lorenzo	7,30	8,15	9	10	10,45	11,30	12,15	13	15,45	19
San Cosme y San Damián	7,30	8,15	9	10	11	12	13	14	19,30	
San Esteban	8,30	9,15	11							
San Julián, S. Pedro y S. Felices	7	8	9	10,30	11,45	13	19			
Santa Agueda	8	9	10	12						
San Pedro de la Fuente	7,15	8	9,15	12						
La Anunciación	7	8	9	10	11	12	13	19		
San Antón (Huelgas)	7	9,15	9,45							
Nuestra Señora de las Nieves	8	10	12,30							
Nra. Sra. La Antigua (Camonal)	8,30	9	12	12,30						
San Juan Bautista (B. Yagüe)	8	9	10	11,15	12	13				
La Inmaculada (B. Militar)	10	12								
Capiscó	6	7	8	9	10	11	12	13	14	19,30
Carmen	6	7	8	9	10	11	12	13	14	19,30
Merced	7	7,45	8,30	9,15	10	10,45	11,30	12,15	13	13,45 20

**Liceo Castilla**  
(HH. MARISTAS)  
Exámenes de Septiembre: darán comienzo el día 2, lunes, a las 9:30 de la mañana.

**GUIA FACULTATIVA**

**Instituto Médico de Recuperación**  
Médico Rehabilitador: **A. MARTIN-COBOS**  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

**A. López Gómez**  
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**S. Iñigo**  
Médico oculista  
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 1311  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**Dr. RENE DO**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15, 3.º  
De 11 a 1

**F. Ruiz Valverde**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
General Mola, 12, 2.º derecha  
Teléfono 4555

**Doctor Artacho**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL  
RAYOS X  
Miranda, 6

**L. Escribano Gonzalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Miranda, 3, 1.º, izqda. Telf. 4093

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 2789

**Colman Casasnovas**  
PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7  
C/. Miranda, 7 — Teléfono 1232

**IZAMIL** CRISTALES COLOR CARBURADOS UNOLUX EN EL ACTO

**L. Rodríguez Pascual**  
Enfermedades de la Piel  
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7

## Los religiosos del convento de La Vid celebran la fiesta de su Santo Padre fundador San Agustín

Conmemora la Iglesia el día 28 de Agosto el nacimiento del gran santo, obispo de Hipona, San Agustín, por lo que sus hijos, con gran júbilo y alegría festejan tan singular fecha, celebrándose en el monasterio agustiniano de La Vid solemne misa oficiada por el excelentísimo y reverendísimo arzobispo de Colombia, monseñor M. González, asistido de dignidades y religiosos de la Orden, ocupando la sagrada cátedra el muy reverendo P. rector del Monasterio, Fray Remigio Paramio, que con cálida entonación y elocuencia puso de manifiesto las preciosas virtudes que engalanan el alma de San Agustín fundadas en la llama esplendorosa de su corazón.

El coro de colegiales interpretó con precisión y gala de voces la misa pontifical de Perrosi, organizándose a continuación brillante procesión en la que la figura realista del Santo obispo, de Hipona, revestido con capa, mitra y báculo recorre la calzada del convento hasta la plaza del nuevo pueblo de La Vid, acompañado de la bella imagen de Santa María de la Correa, entre cantos litúrgicos y marchas profesionales, y multitud de fieles y romeros que de diferentes pueblos comarcanos llegan a honrar al glorioso santo.

Por la tarde se cantaron solemnes vísperas con exposición mayor de S. D. M. bendición y adoración de reliquia, entonándose los gozos y el himno al gran santo fundador.

Invitados por el reverendo P. Rector y comunidad fueron obsequiados en el refectorio del monasterio distinguidas personalidades y amigos de la casa con un delicioso almuerzo, recibiendo los religiosos agustinianos de La Vid sinceras felicitaciones y muestras de respeto y cariño.

Y, ya caída la tarde, el pueblo de La Vid y su juventud han querido también honrar al Santo, organizando animado baile y verbena, alegrando la plaza los puestos de almendras y helados y la gama multicolor de juguetes y baratijas.

D. X.

**TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD**  
**HOY, domingo**  
**ULTIMO DIA**  
Presencia a las 10,30 de esta noche  
**EXTRAORDINARIO SORTEO DE 16 GRANDES PREMIOS.**  
Y como final, ante notario, el sorteo del **SEAT 1.400-C**  
Rogamos: encarecidamente canjee sus boletos por el SEAT antes de las DIEZ DE LA NOCHE

**«I Semana Cultural»**  
**«Cine; nuevo arte», tema desarrollado ayer por don Antonio M. Giménez Rico**  
También intervino José Antonio G. Monge, S. J.  
**Mañana, lunes, el profesor Martín Santos disertará sobre «Poesía»**

La tercera conferencia de la «I Semana Cultural» organizada por la Asociación Amigos de Burgos y patrocinada por el Ayuntamiento se celebró ayer arca en la Torre de Santa María con éxito similar a las anteriores. Una enorme cantidad de público llenaba el histórico recinto y mostró en todo momento extraordinario interés por el tema que magistralmente desarrolló don Antonio María Giménez Rico y que, en una segunda parte, completó José Antonio G. Monge, S. J.

Habló Giménez Rico sobre «El cine, arte nuevo» y durante una hora tuvo pendiente de sus labios al auditorio exponiendo los problemas de estética y las nuevas tendencias cinematográficas. Trazó un bosquejo de la historia del cine desde sus principios e hizo resaltar la trascendencia de las diversas etapas que marcaron el cine mudo, la sonorización, la introducción del color y las modernas técnicas. Explicó después detalladamente cómo se hace una película, atendiendo principalmente en subrayar lo que significan el tiempo y el espacio en una película.

José Antonio G. Monge, también muy acertadamente, expuso la postura del espectador ante el cine y la influencia que

El mismo «I cine» en la sociedad, en el hombre y principalmente en los niños.

Presidieron el acto los conferenciantes con don Luis Angel de la Vidua que hizo la presentación de ambos oradores y abrió el coloquio. Este resultó animadísimo por la abundante participación del auditorio en los diálogos.

**EL LUNES, POESIA**  
Mañana lunes, y estableciendo una ligera alteración en el programa, se celebrará la conferencia sobre «Poesía» que estaba prevista para el martes.

Correrá a cargo del catedrático del Instituto Cardenal López de Mendoza y director de los Cursos de Verano para extranjeros, profesor don Luis Martín Santos.

«La Acción Católica es un movimiento de apostolado al servicio del ideal cristiano en beneficio del orden social». A todos llama y a todos une la Acción Católica.

**AGUA en casa...**  
con bomba **ESPA**  
SE ENCHUFA Y BASTA  
Delegación de:  
**RODRIGUEZ GACHS**  
Santiago, 28. — Valladolid

**AGENTE COMERCIAL**  
necesitamos, para venta de máquinas y electrodomésticos importación. capture y utilaje soldadura. — Diríjase al número 1.925, Publicidad «Fregón», Apartado 788. BILBAO

**EL TIEMPO**  
Madrid. — Durante la noche pasada se produjeron precipitaciones débiles por lo general en Galicia y parte del litoral cantábrico, comprendida entre esta última región y Vizcaya. Asimismo se produjeron precipitaciones inapreciables en puntos muy aislados del litoral Norte catalán. En el Norte de España la nubosidad fue escasa por lo general. En el transcurso del día de hoy aumentó gradualmente de nubosidad en el resto de la mitad peninsular, incluyendo el centro disminuyeron las precipitaciones en la región y se extendieron muy debilitadas, por puntos aislados del centro y alto Ebro.

**LINEAS PURAS LARGE WHITE Y LANDRACE**

**REPRODUCTORES CON PEDIGRÉE**

**Automóviles**  
«CREFISA» pagará por usted  
PRESTAMOS PARA LA AGRICULTURA, INDUSTRIA, INSTALACIONES TURISTICAS  
Acuda a **Gestoría DE DIEGO**  
San Cosme, 6. - BURGOS

**Cyr**  
**CENTRO DE SELECCION PORCINA**  
para cebo:  
**LANDRACE X LARGE WHITE**  
**DUQUE DE LA VICTORIA, 15, 2.º OFICINA NUM. 8 - VALLADOLID**

Instituto Histórico-Jurídico "Francisco Suárez"

Solemne inauguración del XII Curso de Verano

Hoy, domingo, día 1, tendrá lugar la solemne inauguración del XII Curso de Verano del Instituto Histórico-Jurídico "Francisco Suárez"...

GABINETE ORTOPEDICO Pedro Ruiz

Nombres para el heredero de Marruecos

GUIA DEL RADIOYENTE Radio Popular

Primer programa. — 10.00: Primeros compases. 10.05: Con la Prensa bajo el brazo. 10.15: Tablado de música popular. 10.30: Apunte litúrgico. 10.40: Voces que son oración. 11.00: Santa misa para enfermos e impedidos. 11.45: Cuerdas en Hi-Fi. 12.00: Angelus. 12.05: El año cristiano. 12.15: Ronda de la América española. 12.30: Radio Nederland presenta. 12.45: Pentagrama festivo. 13.00: Occidente, última hora. 13.10: Felices los tenga usted. 14.15: Agricultor: tu tiempo. 14.30: Diario de Radio Nacional. 14.50: Música de España. Segundo programa. — 15.00: Índice del programa. 15.01: La hora del café. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted. II. 16.30: Acuaría del Brasil. 17.00: Fiesta al aire libre. 17.30: Sala de conciertos. Concierto para violín y orquesta. En Mi menor, Op. 64, de Mendelssohn. 18.00: Tarde de domingo. Tercer programa. — 19.00: Índice del programa. Angelus. 19.05: Felices los tenga usted, III. 19.30: La zarzuela española: "La canción del olvido", de Serrano. 20.30: El Santo Rosario en familia. 20.50: Partituras ilustradas. 21.00: Discos 1963. 21.30: Imágenes musicales de los Países Bajos. 21.45: Ritmo alegre. 21.55: Música sobre ruedas. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20: Información meteorológica de última hora. 22.30: Noticia. Boletín informativo de noche. 22.45: Retransmisión de la última jornada de la fase final del IV Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. 0.30: La danza de las horas. 0.32: Palabras para el silencio.

Radio Castilla

12.00: Santa misa para enfermos. 12.45: Atrónoma. Santoral. Refranero. Sobremesa. — 13.00: Discos nuevos. Raúl Matas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Escaparate sonoro: Carlos Acuña. 14.15: Noticias locales. 14.20: Momento musical con la orquesta Joe Say. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional. Tarde. — 17.00: La música de España. 18.00: Páginas de concierto: La bella durmiente, de Tchaikovsky. 19.30: La hora de la zarzuela: Luisa Fernanda, de M. Torroba. 20.30: Pista de baile. Noche. — 21.00: Santo Rosario dominical. 21.30: Jaleo flamenco. 22.00: Retransmisión de Radio Nacional. 22.15: Noticias locales. 23.30: El teatro del aire: La educación de los padres, de Luis F. Villar.

Aranda de Duero

Hoy, la gran final del IV Festival hispano-portugués de la Canción del Duero



Una interpretación de Rocky Kan en el IV Festival Hispano-Portugués de la Canción. — La joven artista Carmina Campos, en una de sus intervenciones (Foto «Zapatero»)

Sigue con enorme éxito el desarrollo de la final del Cuarto Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. Asistió más público que en la noche anterior, figurando en lugar preferente el secretario técnico de la Secretaría General del Movimiento, señor Gómez de Aranda; don Luis Bustamante, director regional de la Compañía Telefónica Nacional de España y el director de programación de la Televisión Española. Equipos del No-Do actuaron durante toda la final del festival. Comenzó la sesión de la noche, como la del día anterior, penetrando en el recinto la Reina de la Fiesta, acompañada por el alcalde de Aranda de Duero. A continuación dió comienzo el programa con la interpretación de las canciones libres para el premio de interpretación, Rui Mascarenhas, interpretando «Jalisco»; sigue Michel, con la canción «Maria»; Carmina Campos, con la canción «Re-

za» y Tito Mora, con «El pecador». El locutor Días Palacios anuncia el comienzo de las canciones concursantes, interpretando en primer lugar «Beso robado», letra de Manuel Priego y música de Marcial Hita Castillo, interpretada por Luis Heras. A continuación se interpreta la canción portuguesa «Somos dos extranhos», letra de Artur Ribeiro y música de Alirio Covas, interpretada por Gina Maria. En tercer lugar «Vaya guateque», letra y música de Luis Araque, interpretada por Rocky Kan. En cuarto lugar va «A saude voltous», letra de Hernando Carreira y música de Santos Roza, interpretada por Antonio Carvalho y, en quinto lugar «Un angel malo», letra de Tomás de la Huerta y música de José Torregrosa, interpretada por Albertina Cortés. Sigue la interpretación de «Miss Yugoslavia», de nombre Tania Vedia, con la canción

«Biscames»; Rosalia, que también es invitada de honor, interpreta «Renato» y Pablo Arribas, asimismo invitado de honor, ejecuta «Tintorella di luna» que la interpreta en unión de Antonio Carvalho. La inimitable y humorística actuación de Mary Sampere y la interpretación de «Veguín, veguín» por la orquesta Maravella y la Polifónica de Gerona ponen fin a estas actuaciones. Sigue la interpretación de canciones libres, con la actuación de Antonio Carvalho, que interpreta «Vuela, vuela hacia mí»; Albertina Cortés interpreta «Tiempo perdido»; Rocky Kan ejecuta «Tuti fruti»; Gina Maria interpreta «Muis certa», cerrando el ciclo Luis Heras, con «Yo pago esta noche». A continuación va el segundo bloque para canciones concursantes, interpretadas por este orden: «El hombre de Río», letra de Manuel Alcántara y música de Mariano Méndez Vigo, interpretada por Tito Mora; «Volta a minha vida», le-

tra de Fernando Pérez y música de Alirio Covas, que por enfermedad del intérprete tenía que ejecutarla, es interpretada por la Orquesta Maravella; sigue luego «Niebla», música de Julio Solá y letra de Francisco Barral, interpretada por Michel; «Burrito organillero», letra y música de Primitivo Lázaro, que interpreta Carmina Campos, cerrando la interpretación de las canciones concursantes con la denominada «Paultiteidos do Douro», letra de Artur Ribeiro, música de José Maria Antunes, que interpreta Rui Mascarenhas. Después de finalizadas las canciones de ayer y de esta noche la joven esperanza de la canción, Raymond, en calidad de invitado de honor, interpreta «El día más largo». Sigue la última actuación por esta noche de Mari Sampere y por último interviene Nella Colombo, interpretando «Como una rosa». Dirigió unas palabras desde los micrófonos, agradeciendo a Aranda y a su público su atención y la cariñosa acogida del año último e interpretó la canción premiada en el III Festival, titulada «Quisiera preguntarte».

Una vez terminadas estas canciones queda al Jurado la difícil tarea de seleccionar entre ellas, estableciendo un orden de preferencia para adjudicar el primer premio de este IV Festival de la Canción del Duero. EL PUBLICO ARANDINO EN EL FESTIVAL. Con razón dijo en el primer día del Festival el locutor de Radio Peninsular Santiago Vázquez que «el público arandino era el que mejor sabía aplaudir» cuando pidió un aplauso para la Orquesta Maravella y la Polifónica de Gerona como premio a la interpretación de la sardana «Sueños».

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S. A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - (Lauria 16-18 y Caspe 42) (Edificio propiedad de la Compañía). Capital: Pesetas 5.000.000,00. Reservas al 31 de Diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187,05. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL. En el sorteo del día 31 de Agosto de 1963 W. E. N. - H. Z. L. - I. N. P. - X. X. G. N. J. L. - I. X. L. - R. D. S. - L. C. F. Capitales pagados por sorteo hasta la fecha, setenta y dos millones quinientas ochenta y seis mil pesetas. Oficinas en Burgos: Pza. Primo Rivera 6, entlo. dr. TI. 1451

ALQUILERES

POR 30.000 ptas. cedo bonito local, 30 metros cuadrados. Escaparate, renta 300 ptas. Esquina Melchor Prieto y Diego Lainez. Razon Droguería Cordón. Santander, 2. PISO amueblado, céntrico, alquiler. Informes esta Administración. SE ALQUILA casa dos viviendas, en Villaciencio. Tratar Agapito García. Huerto del Rey, 12, 3.º. Burgos. ALQUILO principal, vivienda, oficinas, 5 habitaciones, baño, calefacción individual, precio moderado. Llamar teléfono 4371. De 10 a 12 y de 15 a 17. SE ALQUILA piso - habitaciones amueblado, o se vende, cerca de la Deportiva Militar. Teléfono 5212. SE ARRIENDA piso extraordinario, Victoria, 19. Teléfono 3837. ALQUILER sin conductor. Dauphine - 4100. Joyería Gadema. P. Loma, 41. Teléfono, 5047. Santander, 9. Teléfono 6639. ALQUILER sin conductor auto Seat 1400 C, lujo; Dauphine, Seat 600 Serv-Auto. Informes: Cazados Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3888 - 1133. COCHES sin conductor, Seat 600, Ondine nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 57, interior, Teléfonos 2904 - 1478. TAXI Seat 1400 C, Teléfono 2154. ARAHUETES, coches de alquiler sin conductor. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500. VENDO moto alemana como nueva, 2 1/2 caballos. Avenida Reyes Católicos, 15. Tienda. VENDO 11 Ligero. Informes esta Administración. VENDESE moto Vespa Sport, cuatro velocidades. Licores Moral. Teléfono 7101. SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan, 19 y Píezas, 13. Teléfonos 3142 - 1147. VENDO coches Seat 1400-C y 600. Teléfono 4523.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703. AUTOS - TURISMO. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, LUJO; ONDINE; SEISCIENTOS. Garage Turismo, Victoria, 29. Teléfono 5534. ALQUILER sin conductor. Autos-Villa. San Juan, 32. Teléfono 8190. Pelayo. AUTO Escuela de conductores «Guías». San Lorenzo, 33, preparación para la obtención de carnet de conducir. DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Ferria del Automóvil, obtendrá más fácil venta. Carretera V. a. I. de I. d. (Parador del Rey), Teléfonos 2738-3593. BATERIAS Tudor, auto, camión, tractor, todos los modelos. Auto Ibérico, Burgos - Aranda. FERIA del Automóvil. Turismos: Volkswagen, Seat 1400 B especial, Jeep Overland (Diesel) 7 plazas, Fiat 1400, otras marcas. Furgonetas: D. K. W., otras marcas. Camiones, Volquetes, gas-oil y gasolina hasta 10 toneladas. REPUESTOS Adap, Pegaso y varias marcas. Continental Auto, S. A. Madrid, 1. RECOLECCIONES SE NECESITA muchacha para Madrid, teléfono 499. SE NECESITA oficial de pala y chico de 14 a 16 años. Emperador, 28. Registro Oficina Colocación, núm. 475. SE NECESITA sirvienta. Muebles Gutiérrez. Palencia, 10. EMBUTIDOS «Leobard» de Medina de Pomar, necesita representante para Burgos. MAQUINISTA y embalsador de muebles, se necesitan en Barzanes. S. A. San Pedro Cardena, 38. Registrado Oficina de Colocación núm. 498. SE NECESITA aprendiz de 14 años. Calzados Mariscal. Registrado Oficina Colocación 484. SE NECESITA chica sabiendo cocinar. Bien retribuida. Miranda, 5, 5.º, izquierda. MUCHACHA necesario como Informes. Madrid, 4.º, centro, izquierda. SE NECESITA muchacha. Plaza de San Juan núm. 2.º, izquierda. SE NECESITA pastor en la finca Villandrando, en Quintana del Puente (Palencia). Razon en la finca o en Burgos, Sr. Tamés, San Lesmes, 3. SE NECESITA instalador electricista. Santos Ibeas. Lain Calvo, 30. Registrado Oficina de Colocación núm. 498. SE NECESITA muchacha y asistenta bien retribuidas. Sanjurjo, 9, 2.º, izquierda. SEÑORA sola necesita chica. Victoria, 13, 2.º. NECESITO soldadores. Avenida Cid, 63. Registrado Oficina Colocación núm. 501. SE NECESITA chica poco trabajo, bien retribuida. Casa Ricardo. CASA exportadora de Vinos y Brandy interesa agentes. Dirijanse con referencias al Apartado de Correos, 47. Jerez Frontera. MATRIMONIO solo necesita bien retribuido. Teléfono 4030. SEÑORA para limpieza y doncella para plomo, se necesitan, bien retribuidas. Clínica del Carmen núm. 480. SE NECESITA chica para ir a Madrid en Octubre, bien retribuida. Espolón, 4, 1.º. SE NECESITA repartidor joven. Carbones Cubero. Vadillos, 84. Registro Oficina Colocación núm. 480. NECESITO chica para un sueldo. Teléfono 4030. SEÑORA para limpieza y doncella para plomo, se necesitan, bien retribuidas. Clínica del Carmen núm. 480. CUANDO quiera comprar piano para su ganado, exija alimento compuesto TAIYO. (Logroño). POLITAS y machitos un día reproductores carne «Silver», próxima importación americana de Septiembre. Pedidos Comercial Avícola. República Argentina, 16. Palencia. NO se confunda... los pienso s o compuestos TAIYO son mejores. SE VENDE calentador de butano Edesa, bicicleta de niño y cochecillo. Alhóndiga, 9, 2.º. GANADEROS, lo bueno siempre es barato, por eso los pienso s compuestos TAIYO son los que más se venden. SE VENDE báscula y medidor aceite, semi-nuevos. Llamar Teléfono 6840, al 826. FINEAS PISOS exteriores, llave en mano, 5 habitaciones, cocina y servicios, en Paseo La Quinta y Vía de Ronda, esquina a San Pedro Cardena. Exentos contribución, pago hasta 15 años. Razon en la misma obra. Teléfono 1386. VENDO piso céntrico barato. Informes, avenida del Cid 72, 4.º. A. VENDO piso, cuatro habitaciones, baño, despensa. Santa Ana, 31, 2.º, habitación 8. SE VENDE piso libre 75 m2, muy céntrico, buenas vistas, 85.000. Informes esta Administración. VENDO dos fincas carreteras de la Ventilla, con agua y luz, edificables, una especial para vaquería. Informes esta Administración. SE VENDE piso, tres habitaciones. Burgense, 2, 5.º, izquierda. VENDO piso libre, llave en mano. Informes, San Pedro Cardena, 84. VENDO piso tres habitaciones, cuarto de baño. (Frente Venerables). Teléfono 6086. PISOS. Fincas urbanas y rústicas. Adquiera o venda por Agencia Uncta. Plaza Vega, 5. SE VENDE o alquila local industrial, 300 m2, cuatro entradas, buenas luces. Alfaro, 3. Fábrica. OCASION. Parador carretera Burgos - Soriana-Calatayud, con aparataje propio, incluida edificación, vendiendo en 140.000, tercera parte su valor por urgencia. Negocio único para familia pueda atenderlo, susceptible. Esta ción Gasolina - Turismo. No conteste cartas. Sr. Rubio. Dario Pérez, 6. Representante. Calatayud. HUESPEDES DOY pensión completa y cama, 34 ptas. Calle Brivisco, 13, habitación 7. ALQUILO camas, sólo dormir o pensión. Informes, teléfono 5740 - 538. DOY pensión o sólo dormir. Diego Lainez, 12, 3.º, izquierda. MUEBLES VENDO hermoso armario de cocina y máquina de coser «Singer», muy baratos. Avenida del Cid, núm. 57, 2.º, izquierda. SE VENDEN dos camas y mesilla. San Pablo, 37, 2.º. SE VENDEN dos muebles cama conteniendo vitrina y librería e uno, y librería tapizada para sala estar completamente nuevos. Avenida Norte, núm. 9, 1.º, izquierda. FOTOGABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2852. GANADOS Y APEROS CUANDO se habla de pienso s compuestos lo mejor que se puede recordar de los pienso s compuestos TAIYO es la incomparable calidad. Si de calidad en los girs e «Hogar Fax Christis». Sacramento núm. 9, Madrid, 12, hay mucho que contar.

ANUNCIOS Económicos

SE NECESITA camarera de comedor. Hotel Almirante Bonifaz. Calle Victoria. De 5 a 8 horas. Absoluta reserva para colocadas. Registrado Oficina de Colocación núm. 467. SE NECESITA chica o señora. Teléfono 3397. NECESITO obreros para explotaciones mineras en Olmos de Atapuerca (Estación Ferroviaria de Quintanapalla - Burgos). Circunstancialmente y de convenio, se establecen primas a superproducción. Se facilita comida del mediodía a precio reducido. Registrado Oficina Colocación núm. 480. NECESITANSE conductores carnet especial, residencia Lerma. Dragados y Construcciones. Oficina de Colocación. Oferta número 449. NECESITO chica para ir a Madrid en Octubre, bien retribuida. Espolón, 4, 1.º. SE NECESITA repartidor joven. Carbones Cubero. Vadillos, 84. Registro Oficina Colocación núm. 480. NECESITO chica para un sueldo. Teléfono 4030. SEÑORA para limpieza y doncella para plomo, se necesitan, bien retribuidas. Clínica del Carmen núm. 480. CUANDO quiera comprar piano para su ganado, exija alimento compuesto TAIYO. (Logroño). POLITAS y machitos un día reproductores carne «Silver», próxima importación americana de Septiembre. Pedidos Comercial Avícola. República Argentina, 16. Palencia. NO se confunda... los pienso s o compuestos TAIYO son mejores. SE VENDE calentador de butano Edesa, bicicleta de niño y cochecillo. Alhóndiga, 9, 2.º. GANADEROS, lo bueno siempre es barato, por eso los pienso s compuestos TAIYO son los que más se venden. SE VENDE báscula y medidor aceite, semi-nuevos. Llamar Teléfono 6840, al 826. REMOLQUES, arados, cocinas, bonitos modelos, mostrador y estanterías, precios interesantes. La Económica. Puenteillas, 13. VENDO comedor. Barriada Militar. Bloque 7, 1.º, dcha. PERDIDAS PERDIDA anillo oro caballero con iniciales R. C. Gratificar devoción. Bar Encarna. PERDIDA Iona cambiada 27 del corriente. Villahoz - Burgos, por Villahoz. Avisar, teléfono 4946. PERDIDA día 27 burra de 12 años, pelo castaño, herrada de dos manos. Avisar a Aurelio Carcedo, o Central Telefónica Villamayor de los Montes. TRASPASOS SE ARRIENDA o traspasa panadería Martínez. Cubo de Bureba (Burgos). SE TRASPASA casa de comidas, hospedaje y taberna. Tratar Viudita de Alberto Ortiz Villadiego. SE TRASPASA bar, vinos y comidas. Liana de Adentro, C. Bar Santi. EL MEJOR local de Burgos se traspasa. Fachadas. Propio Café-taría - Restaurante. Muebles electrodomésticos. Cualquier negocio. Informes, teléfono 1131. VARIOS PISOS, acuchillados, barnizados. Lain Calvo, 7. Teléfono, 3699. Puidor. IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Victoria, 13. Teléfono 2852. FOTOGABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Victoria, 13. Teléfono 2852.

EL MERCADO DEL SABADO

Dada la coincidencia de estar celebrando en nuestra población la final del IV Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, el mercado de hoy, sábado, es si cabe, mayor que el de otras semanas y todo el mundo se preocupa de proveerse de comestible con miras al domingo en que la afluencia de gente ha de ser mayor. En vísperas del último día de la final del Festival, de donde saldrán las canciones que han de ser premiadas, llegando al puerto de la Fama, parte de las que partirán del puerto de la Esperanza, como muy acertadamente dijo en el primer día de esta final el locutor de Radio Peninsular, presentador del Festival dicho día, Joaquín Palacios aludiendo a nuestra población poéticamente como el último de los puertos citados, todo es movimiento, toda actividad, las taquillas abiertas para el despacho de localidades resultan insuficiente y muchos hubieran preferido, en plano de abono, adquirir el primer día las entradas para los tres, detalle éste que consideramos debe tenerse en cuenta para años sucesivos y de esa manera evitarían esas largas colas de gente que durante todo el día se forman en torno a los lugares donde están instaladas las taquillas. J. S. J.

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE AGRICULTURA Dirección General de Capacitación Agraria Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina» La Dirección de la Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina», convocada por la Dirección General de Capacitación Agraria, convoca exámenes de ingreso para los cursos de formación de capataces en las especialidades de Agrícolas, Ganaderos y Mecánico-Agrícolas. Estos exámenes se celebrarán de acuerdo con las siguientes normas: 1.º El número máximo de aprobados será de ciento cinco, treinta y cinco por cada especialidad. 2.º Los aspirantes a ingreso en esta Escuela deberán reunir las siguientes condiciones: a) Ser español. b) Ser soltero. c) Cumplir una de las edades comprendidas entre los 16 y los 30 años ambos inclusive. d) Encontrarse libre de prestar el servicio militar entre las fechas de 1 de Enero de 1964 y 31 de Diciembre de 1965. e) Que su ocupación habitual esté relacionada con la agricultura o con la ganadería. f) Saber leer y escribir, practicar las cuatro operaciones fundamentales de la Aritmética y tener conocimiento de la regla de tres simple y del sistema métrico decimal. g) No padecer enfermedad ni defecto físico que impida el ejercicio de la especialidad. La instancia solicitando ser admitido en el examen de ingreso, debidamente timbrada y acompañada de dos fotografías tamaño carnet, deberá remitirse antes del 30 de Septiembre de 1963 al señor director de la Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina» CASTROMONTE (Valladolid). En la instancia se hará constar, además de los datos personales del aspirante, el orden de preferencia de cada especialidad y el lugar donde desea realizar el examen (Valladolid o Madrid). BECA S. — Se adjudicará, por concurso, becas de ayuda familiar y de una cuantía de 12.000 pesetas, para el presente curso. Para mayor información en la propia Escuela, en las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y en las Agencias del Servicio de Extensión Agraria.

# DEPORTES



Barajas, siete y media de la mañana

## Alfredo Di Stéfano, de nuevo en Madrid cuenta la verdadera versión de su rapto

### «¡Gracias, Dios mío, por haberme permitido volver a abrazar a los míos!». Estas fueron las primeras palabras del famoso futbolista al encontrarse con su familia

Para el viernes estaba anunciado el regreso del equipo del Real Madrid, a España. Efectivamente, a las siete y media de la mañana, en el aeropuerto de Barajas se encontraban más de mil personas entre familiares, amigos, periodistas y admiradores del triunfante equipo. Entre el público se hallaban varios directivos del Club y, naturalmente, su presidente, don Santiago Bernabéu. Tampoco podía faltar la mujer de Di Stéfano que acudió acompañada de sus hijos, Alfredo, Silvana y Elena.

Nos acercamos a saludarla. Parece contenta, pero tiene un algo que no deja asomar su risa franca.

—¿Está contenta?

—Hasta que no vea a mi marido descender del avión no voy a creer que está entre nosotros.

La pequeña Elena con los ojos aun cerrados por el sueño y con su ingenua expresión le dice:

—Mamá, cuando llegue papá nos vamos a ir a casa a dormir, ¿verdad?

Besándola con ternura, Sara, su madre, le dice al oído que se calle y le promete que le dará un caramelo.

—Tienes que dejarme que sea yo el primero en dar un beso a papá. Para eso soy el hombre de la casa.

Es Alfredo el que habla. Ya está mejor. El mismo día en que supo lo del rapto de su padre tuvo una fuerte depresión nerviosa y ha estado unos días en cama. La fiebre llegó a subirle muy alta y su madre estaba, constantemente a su lado.

—¿Ella ya bien?

—El niño nos contesta con un monosílabo afirmativo. Está impaciente porque no ve llegar el avión en que debe venir su padre.

—¿Estás contenta, Silvana?

—Tanto que me parece que no voy a separarme de papá nunca más. Estaré mucho para que no se enfade conmigo. El dice que no me atraen los libros.

Un compañero hace a la pequeña unas preguntas sobre el fútbol. La verdad es que no parece entender demasiado.

—Mi padre juega a veces con nosotros en el jardín de casa, pero nunca nos lleva a las chicas con él. Ese — y señala a su hermano — es quien lo ve todo.

—¿Por qué no ha venido tu hermana Nanette?

—Sigue en el campo. Ella siempre llega tarde a todas partes... Seguro que estará en casa esperando allí a papá.

Los tres hermanos se miran de vez en cuando. Luego juegan con las manos de su madre, que cada vez está más impaciente. Sara habla con todo el mundo. Le resulta agradable saber que muy pronto, en pocos minutos, su marido estará junto a ella y sus hijos.

—¿Qué nos traerá papá de regalo?

—Elena, siempre estás pensando en lo mismo. No sé dónde vas a colocar todos los juguetes que tienes...

La chiquitina mira a su hermana, que es quien la ha regañado con el ceño fruncido. Luego levanta su diminuta mano y mira al cielo.

—¿Mira, mira, el avión!

Efectivamente, un pequeño punto negro aparece en el cielo. Poco a poco va haciéndose más visible. Hay un pequeño resaca: La gente va de un lado para otro. Un gigantesco avión procedente de Venezuela está situado frente a nosotros. En la escalera aparece un grupo de turistas. Hay deslumbración en el rostro de los que esperan. Las cámaras de NO-DO y televisión están preparadas. Los fotógrafos se agolpan al mismo borde de la escalera metálica. Cesan de salir turistas y aparece el famoso Di Stéfano, vestido con un traje de entretiempo. Mira desde su altura a los presentes y localiza,



no muy lejos, a su familia. No lo piensa. Como una tromba, se abre paso entre los curiosos.

—¿Queridos míos...!

Los cuatro miembros de la familia se funden en un fuerte abrazo.

—Papa, dime la verdad, ¿lo han hecho daño? — es Alfredo quien pregunta.

—¿Estás ya bien, hijo mío?

—Cuando tú te vas, soy quien cuida de las mujeres de casa. Me puse malo, pero fue porque tenía que te podía pasar algo.

Los ojos del coloso del balón tienen un brillo especial. Por un momento parece que le van a caer las lágrimas, pero todo pasa. Los cuatro, cogidos de la mano, suben las escaleras metálicas que conducen a la Aduana. Separación de la familia. Alfredo Di Stéfano tiene que atender a la Prensa.

—Papa, no te voyas... — dice Silvana, abrazándose a él.

Alfredo da un beso a los pequeños y se sienta en la mesa que tiene preparada para responder a las preguntas de los informadores.

—¿Gané en el juego?

—Sí, gané al más, pero perdí. Luego, dice que fue Santamaría quien dio el primer aviso de alarma en el hotel. Le dijo al señor Lusarreta que habían entrado unos policías a detenerle. Pero fueron los mismos secuestradores quienes les sacaron de dudas diciéndoles que me pondrían en libertad después del partido. Policía, detectives y compañeros hicieron toda clase de indagaciones. No encontraron ni rastro de él.

—¿Usted no sabe dónde está?

—Me cambiaban casi todos los días de lugar.

—¿Qué piensa usted ahora?

—Que parece ser que han logrado su objetivo: hacerse pública la existencia de los secuestradores y emisoras y tranquilizaban a mis padres y a Sara.

—¿Le dejaron en libertad el día que le habían prometido?

—Sí, y en el lugar en que me habían dicho: Avenida de la Libertad número 2.

—¿No le reconoció nadie?

—Íba mal vestido, con gafas de sol y un sombrero. Cogí un taxi y me fui directamente a la Embajada de España. Allí dije quién era y se armó un gran revuelo. Me tuvieron ocho horas interrogándome y tratando de que identificara a mis secuestradores, pero todo fue inútil.

—¿Le hicieron algún obsequio?

—Trajo de recuerdo la camisa que usé en mis días de encierro. La señora del Ministerio de Deportes me dio un obsequio para mi señora. Todos se han portado muy bien.

—¿Y por qué sufrió?

—Porque no les conocía y por ello no sabía hasta dónde podían llegar. De pensar en que podía no volver a ver a mis hijos me daba una angustia espantosa.

## El Juventud a Miranda

Esta tarde emprende viaje a Miranda el Deportivo Juventud, donde se enfrentará, en partido amistoso al Deportivo Mirandés.

Para este encuentro Masobrio tiene citados a todos los jugadores a excepción de Arañuetes que se encuentra indisponible.

Aprovechando este desplazamiento también se efectuarán varias pruebas que servirán para ir perfilando el equipo con miras a la Liga próxima a comenzar.

A la vista de este primer partido y de otro que se jugará el día 8, cuyas gestiones van por buen camino, se podrá saber ya la plantilla definitiva del Juventud, en cuanto a jugadores se refiere, lo que en momento oportuno daremos a conocer a la acción.

Reacciones, pide perdón y dice que tiene a su familia esperándole. Es justo que un hombre que ha sufrido por esta separación quiera recuperar los minutos perdidos. En el coche que le estaba esperando se introducen Alfredo Di Stéfano acompañado de su hija Elena, a la que lleva en los brazos. La familia está nuevamente unida y el destino no ha hecho daño en el hogar feliz de Di Stéfano.

(Agencia Hispania Press)

ENCARNITA MOLINA  
Foto: Larrú y Julio

BUEN SUSTO, BUEN TRATO Y UNA PROMESA CUMPLIDA

El conocido deportista comienza su relato. Según su versión, la más autorizada, naturalmente, hacia varios días que los secuestradores le iban

## Hoy se disputa el Campeonato provincial de Ciclismo

El Club Ciclista Burgalés ha montado para hoy una carrera ciclista para corredores aficionados de primera y segunda categoría, en la que pueden intervenir todos los corredores nacionales de esta categoría. Ofrece un aliciente especial esta prueba y es que en ella se disputa el Campeonato provincial de ciclismo, que se adjudicará al corredor local o provincial que primero haga su entrada en la meta. A los premios de la clasificación general tienen opción todos los corredores.

Esta prueba es la última puntuable para el V Gran Premio Caja de Ahorros Municipal, que clasificará a los campeones de las dos categorías, que se adjudicarán valiosos trofeos y material deportivo.

Ayer sábado ya se recibieron inscripciones para participar en esta prueba y entre ellas las de los corredores del equipo "Guerniquesa" compuesto por Saturnino López de Villareyo; Andrés Incera y Luis Pedro Santamarina, de Vizcaya, y también los del "Ferrys" de Valencia, que el componen Juan García Such, Ramón Sifré, José Antonio Pontón y Manuel Zurita, esperando que a la hora de la salida hagan su presentación, como en las anteriores, la mayoría de los participantes burgaleses.

La hora de salida será a las nueve y media de la mañana, para hacer el siguiente recorrido: Burgos - Castil de Peones - Villafraanca Montes de Oca - Belorado - Pradoluengo - Valmala - Ibeas de Juarros - Burgós (115 kms.).

La meta de llegada — que tendrá lugar aproximadamente sobre las doce y media de la mañana —, estará instalada en el Paseo de la Quinta, frente al Velódromo del Club Ciclista Burgalés.

## Victoria del Lazio en Santander

Santander. — Por dos goles a uno ha vencido el Lazio, de Roma, al Sporting de Lisboa, en partido correspondiente al torneo triangular que se celebra en esta ciudad con motivo del cincuentenario del Real Santander. — A.F.I.L.

## El Burgos a Bilbao

### Jugará un partido amistoso con el Indauchu

Seguendo el plan de partidos de preparación del equipo, el Burgos se desplaza hoy a Bilbao.

Va a jugar un encuentro con el Indauchu, magnífica piedra de toque de la dura temporada de Liga que se avecina.

Y para ello envía a todos los jugadores que constituirán la plantilla, a fin de efectuar las últimas pruebas antes de presentar el equipo el jueves próximo, día 5, en Zatorre, para la anunciada visita del Atlético madrileño, que, completo, viene a Burgos.

El equipo albinegro acude, además, a la capital bilbaína con otra finalidad y es la de ser el contrincante del Indauchu en la jornada en que a éste le será entregado el trofeo que se adjudicó el equipo vizcaíno en el torneo amistoso jugado después de concluido el torneo liguero de la pasada temporada.

Los muchachos burgaleses van muy animados. Les deseamos suerte, y que les rueden bien las cosas.

## Buen triunfo de "Miguelín", en la plaza de Calahorra

LOS FESTEJOS DE AYER

Almería. Última corrida de feria. Siete toros de Domercq, broncos y difíciles. El rejoneador Ángel Peralta fue ovacionado y se le concedió una creja. Fermín Murillo, ovacionado en el primero de lidia ordinaria y ovación, una creja y vuelta en el cuarto; Andrés Vázquez, aplausos en uno y ovación, una creja y vuelta en el quinto; "El Caracol", aplausos en el tercero y pitos en el último.

—Calahorra. — Primera de feria. Toros de Concha y Sierra-Pareja Obregón, desiguales. "Pedrés", pitos en uno y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el otro. "Miguelín", logró un gran triunfo en sus dos toros y se le concedieron cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros. Paco Camino oyó broncos en los dos.

—Valencia. — Corrida de la Asociación de la Prensa. Seis toros de Pio Tabernero de Vilvis, Liéna, "Curro" Romero, aplausos en uno y pitos en el otro. Armando Conde, ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y aplausos en el quinto. "El Cordobés", ovacionado en el tercer. Ovación, dos orejas y salida a hombros, en unión de Armando Conde, en el último.

—Constantina (Sevilla). — Novillada de feria. Reses de José Luis Hidalgo Rincón, bien presentadas y manejables. La rejoneadora Amina Asís, ovación, dos orejas y vuelta en su novillo. Sánchez Fuentes, ovación, una creja y vuelta en uno

—San Sebastián. — Quinta corrida de feria. Media entrada. Seis novillos de Eugenio Martín Marcos, de Jaén, bravos y bien presentados. Pepe Llantada "El Maestro", palmas en uno y silencio en el otro. "El Bala", ovación, una creja y vuelta en uno y pitos en el quinto. Manolo Cuevas, ovación, petición de oreja y vuelta en uno y ovación, dos orejas y salida a hombros en el último.

PROXIMOS FESTEJOS EN LAS PLAZAS BURGALÉAS

El empresario don Julián Santamaría, que lleva en arriero el buen número de plazas de nuestra provincia, ha ultimado los carteles para los festejos que han de celebrarse durante el mes que se inicia hoy, en los recintos de Lerma, Belorado y Salas. Los programas son los siguientes:

En Lerma. — Día 6 (domingo), cuatro novillos de Encinas, para "Sevillano" y José Manuel Inchausti "Tinín II". Día 9, cuatro novillos del mismo hierro, para "Tinín II" y Paquito Pallares.

En Belorado. — Día 15 (domingo), cinco novillos de don José Casas, de Alfaro (León), el primero para el rejoneador don Manuel Baña y los cuatro restantes, para José Luis Bernal "Capitán" y Miguel González (hermano del ex-matador de toros Manolo González) y reciente triunfador en la plaza de Pradoluengo.

En Salas de los Infantes. — Día 15 (domingo), cuatro novillos de Encinas, para "Sevillano" y "Tinín II", es decir, el mismo cartel que tan clamoroso triunfo obtuvo el día 15 de Agosto en aquella plaza.

Ni que decir tiene que serán muchos los aficionados de nuestra ciudad que acudirán a presenciar estos atractivos festejos, pues los diestros que figurarán en todos ellos gozan de buen cartel en nuestra provincia.

## Comienza el Trofeo "Carranza"

### Triunfos del Bemica (3-2) sobre el Barcelona y de la Florentina, frente al Valencia

Cádiz. — Ante unos veinticuatro mil espectadores que llenaban totalmente el campo, se ha iniciado el primer partido del "Nueve" trofeo Ramón de Carranza.

Los jugadores del Bemica ta-

## T. V. Española

DOMINGO

2.30 El día del señor.

3.00 Telecinética.

3.10 Noticiero de hoy.

3.30 Buenas tardes con música.

3.45 Bronco.

4.45 Cierre.

INFANTIL

6.00 Fiesta con nosotros.

7.00 El llanero solitario.

7.30 Final del programa.

NOCHE

7.32 Los Flinstones.

8.00 Domingo edición extra.

8.30 Los paracaidistas.

9.00 Cita con el número.

9.30 Pantalla deportiva.

10.00 Escala en Hi-Fi.

10.30 Retransmisión de la final del Festival de la Canción del Duero.

12.00 Los toros.

12.15 Telediarlo.

12.35 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.

LUNES

SOBREMESA

2.15 Presentación.

2.17 El cine.

2.35 Panorama.

2.45 Plaza de España.

3.00 Telediarlo.

3.25 La novela del lunes.

4.35 Cierre.

NOCHE

8.00 Presentación.

8.02 El sheriff. Telefilm.

8.30 Estilo.

9.00 Reportaje deportivo.

9.25 El tiempo.

9.30 Telediarlo.

9.45 Fiesta brava.

10.00 Las enfermeras.

10.30 Los amigos del lunes.

11.30 Telediarlo.

11.45 "Markham". Telefilm.

12.15 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.

12.30 Cierre.

Federación burgalesa de pelota

Los partidos de pelota que habían de celebrarse hoy en el frontón de la Ciudad Deportiva, por no poderse desplazar los jugadores de León se aplazan los encuentros para el próximo domingo.

## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

### AVISO AL PUBLICO

Est: Red Nacional, en cumplimiento de las instrucciones vigentes sobre el particular, tiene el honor de poner en conocimiento del público que, a partir del 15 de Septiembre próximo, será suprimida la guardería del paso a nivel que se detalla en el cuadro siguiente, el cual está dotado de las señales reglamentarias.

Situación kilométrica	Denominación de la servidumbre	Término municipal	PROVINCIA
460 / 831	LINEA DE MADRID A IRUN	Miranda de Ebro	Burgos
	Camino de Bayas a la carretera general		

Madrid, 18 Agosto 1963

## Comienza el Trofeo "Carranza"

### Triunfos del Bemica (3-2) sobre el Barcelona y de la Florentina, frente al Valencia

Cádiz. — Ante unos veinticuatro mil espectadores que llenaban totalmente el campo, se ha iniciado el primer partido del "Nueve" trofeo Ramón de Carranza.

Los jugadores del Bemica ta-

## Comercial Velo-Moto

IBERIA RADIO TELEVISION

NUESTROS TELEFONOS: 1280

RED. C/ACION 1280

AD. UNISTRACION 2045



Cuellar (Segovia). — La villa segoviana es ya famosa por sus encierros, al estilo pamplonica. Los mozos, valientes, se pegan materialmente a los astados y algunos, naturalmente, salen malparados. Pero sin este aliciente arriesgado, todo el tipismo y tradición dejaría de serlo.—(Foto Cifra)

# Casi trescientos centenarios la mayoría mujeres, viven en Francia

### El trabajo paciente y sin estridencias, garantía de longevidad

París. (Servicio especial de la Agencia LOGOS). — Hasta hace pocos años, se decía que Francia era el país más viejo de Europa. Se hablaba de elevados porcentajes de ciudadanos caducos, de estratos sociales fosilizados, de falta de juventud, a causa de la exigua tasa de natalidad reinante. Esta actitud es insostenible en los tiempos actuales. Francia ha dejado de ser un país viejo. Una corriente de juvenil vitalidad lo atraviesa de parte a parte. La natalidad sigue una curva creciente, que aproxima la población total del país a los cuarenta y ocho millones de habitantes.

### ENTRE LOS CENTENARIOS PREDOMINAN LAS MUJERES

# Tertulia madrileña

INDIGORAS AL CINE, CON SU NOVELA DE MIEDO. — EL RAPTO DE ALFREDO O EL JUEGO SUCIO DE LA PUBLICIDAD. — EN LOS TEATROS COMPAS DE ESPERA Y EL FEBRERO EN AGOSTO DE ASUNCIÓN SANCHO. — EL OREJO TAURINO DE LA SEMANA Y MANOLETE A LOS 16 AÑOS. — CHICOTE CON SUS BOTELLAS A NUEVA YORK. — LOS DEL CINE A SONAR CON LA "MOSTRA". — UNA GALA BARATA EN LAS VISTILLAS. — LA RENFE SE EUROPEIZA Y SUPRIME LAS TERCERAS. — AGOSTO CON VIENTO FRESCO Y ADIOS A LA HORCHATA

Por Juan Antonio CABEZAS

El bla, bla, de los literatos me llega con insistencia. Observo, escucho. Pronto logro sincronizar las ondas de la conversación. Estaban todos los asistentes: el malauva, el malazanahora, el sabelotodo, hasta el enfremido. ¿De qué hablaban? El "magari" seleccionó ondas en distintas frecuencias. Uno decía: "Ese Idiogoras es un novelista de temas duros. Primero los hombres crecen bajo la tierra". Ahora, "Cuando el miedo llama a un hombre". El mala comentó: "Duros y negros". Y esta sí que es una novela de miedo. Y el sabelotodo: "Y la película de suspense". La lleva al cine una coproducción italo-española.

Otro tema inevitable para intelectuales y profesionales era el rapto de don Alfredo. Uno comentó: "¡Qué veneno el de la publicidad!" Si, además de para vender un detergente, vale para hacer revoluciones psicológicas. Otro agregó: "Los del FALEN pretenden derribar un régimen como las murallas bílicas de Jerico: tocando las trompetas de la publicidad". Y el malauva intervino su onda: "El juego de la publicidad puede ser un arma de dos filos. Los del FALEN buscaban la publicidad para ellos y se la hicieron de aupa a don Alfredo". Así es la vida y la publicidad, y todo...

Los corros teatrales andaban silenciosos. Al parecer por "El agujero" del Reina Victoria se nos va el verano con solo tres carteleras vigentes: la tonada de Tono, con "El Alcazar" a la Federica; los "locos de verano" en el Marquina, y la digna tozudez de Asunción Sancho, empuñada en convencencers de que Agosto es un Febrero con treinta días. Pero ahí viene Septiembre cargado de novedades carteleras.

Fue ésta una de las semanas de plenitud tuarina. En la tercera plaza madrileña (San Sebastián de los Reyes), hubo orejero en grande. Mayor aún el de Bilbao, que alcanzó a Pedrosa, Antonio de Jesús, Capellón. Uno citó las dos para "El Cordobés". El malauva tuarino soltó una pulla magnetofónica: "Y luego que digan los "entendidos" que eso no es torear. ¡Es que sabe alguien lo que es eso?". El sabelotodo agregó: "El mozo pisa un "terreno" que no pisó nadie. Quizá ni el otro Cordobés universal". Todos se descubrieron y decidieron un recuerdo a Manolote. Era el 28 de Agosto y hacía 16 años del drama de Linares.

Una onda introdujo en la conversación a Chicote, don Pedro, el de la Gran Vía. Uno dijo: "Creo que se va a Nueva York, con 180 botellas para la "Expo". Es tan popular como la Cibeles". Otro comentó: "Con su Museo de Bebidas que no se beberán nunca. Chicote es una de las atracciones turísticas de Madrid". El malauva aún dio otra salida: "Si su Museo además de para ver, fuera para beber, superaría en vistas al del Prado, (dicho sea con todos los respetos)".

Entre las gentes del cine había algunos cineastas de la novísima "Ola", de esa que avanza hacia la playa, pero que ha roto todavía. Se habló de la Mostra de Venecia, en la que este año cazamos el "Leon de Oro". Pero el mala soltó su gotita de mellico: "Es mucho más fácil cazar un "rey" verdadero de la selva en una selva africana, que ese "oro" en la "selva de los compromisos internacionales de Venecia". Nadie replicó.

El tema descendió bastante. Pasó a la última "Gala de las Vistillas", ese feudo del concejal Campos Pareja. Se habló de Asunción. No se trata de la famosa que echa media de vino al porrón (fuerza del mal consonante a lo que obligas) sino de una "leica muy hacendosa y habilidosa que con solitas 84 pesetas se hizo un vestido, cortito y estrecho, pero que le sirvió para ganarse la Gala Femenina 1963. Para que vean las modistas que ponen esas facturas...

Y ahora una de la Renfe. Esta vez para su elogio. Se habla de que la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles quiere europeizarlos. Alguien preguntó: "¿¿¿Uede saberse con qué se come eso?"" Muy sencillo: que la Renfe intenta (algo es algo y bueno es el intento), suprimir los tristes terceras. Aquellos vagones en que se suponía que todos los viajeros eran delgados, en contraste con los "primeras" donde se les suponía obesos, ¡que criterio tan loco! Ello supone una arbitraria división social. Y llegó la onda maligna: "Lo que importa es que no sea un cambio de nombres y de precio. Que los "segundas" se conviertan en "terceras". No que a los "terceras" se les llame "segundas", se core como tales y a rotar."

Algunos empezaron a llegar con gabardina. Uno dijo: "Este Agosto se nos va con viento fresco y de "composición Norte" como dicen los meteorólogos". Lo cierto es que para la horchata, túrca o valenciana, y para los puestos de helados este año tan prolífico, se les anticipa el otoño. "Bou jour, Septiembre".

# Diario de Burgos

nuestros colaboradores

## Dormir profundamente

Por Francisco Javier MARTÍN-ABRIL

No acabaré yo nunca de comprender los secretos de la vigilia y del sueño, no desde el punto de vista científico, sino desde el punto de vista corazonista, humano, vital.

¿Por qué unos días se duerme muy mal y otros muy bien? ¿Por qué unas veces al despertarnos nos parece que venimos

de muy lejos, como si hubiéramos perdido el contacto con la realidad, y otras nos parece que apenas hemos salido de la lámina de la vigilia, cuyas ocupaciones y preocupaciones nos han seguido arrastrando? ¿Influye la dirección del viento? ¿Influye la luz? ¿Es de ciertos disgustos, al pasar, dejan en nosotros unas enormes ganas de dormir, de dormir más y más? ¿Quién dijo que la felicidad en la Tierra era algo así como unas ganas de dormir? No quiero pescar la cita exacta, para no perder el hilo. ¿Es que la alegría excesiva, como el café muy cargado, desvela?

Noches en las que tardamos en dormiros o en las que no dormimos nada. Hemos sentido todas las horas, con sus broches intermedios. Entonces, cuando tuvimos ese sueño, ese sueño de soñar? Hemos dormido un poco, sin darnos cuenta de ello.

De cuando en cuando, nos venen las preocupaciones. De cuando en cuando, nos pensamos más en esto hasta mañana". Imaginativamente, cogemos el

haulto de la preocupación y lo sacamos fuera de nosotros, para colocarlo en la acera de mañana. Inútil. Al poco tiempo por no sabemos qué rendijas, el haulto ha vuelto a entrar en nosotros. Nuevamente nos hallamos inmersos en la preocupación.

Noches de sueño normal, sí, pero fino, delgado, como papel de seda, en las que sí, dormimos, pero en las que sentimos todo: el portazo del vecino, la campanilla de las monjas de clausura, la vuelta de la llavecita en la cerradura —un hijo nuestro, que llega de viaje—

Ahora, cuando trazo estas notas, acabo de dormir, en sueño meridiano —que para mí es de los mejores—, dos horas seguidas y profundas. Hacía mucho tiempo que no dormía así. "¿Qué barbaridad!", exclamé, satisfecho. Y —cosa curiosa— he soñado mucho, con intensa claridad —esa relativa claridad de las pesadillas—. No es ésta, hoy la buena teoría? Dienen los especialistas que para que el sueño sea reparador debe ser con sue-

ños dentro. Sí, con pesadillas: lo contrario de lo que se decía ayer. Debe de ser cierto, esto. Porque cuando soñamos, nos apartamos más de la realidad "vivimos" otra vida. Y descansamos.

Pienso en lo que hice esta mañana. Estuve una hora sentadísimo en un banco del parque. Nada más. Luego releí unas páginas jardinistas de Eugenio d'Ors: unas páginas encendidas y clásicas, ordenadas, ya con un pie en el barco, en el Jardín Botánico de Lisboa, que a mí me sorprendió mucho lo visité.

El Parque no podía estar más hermoso: tupido, en pleno verdor, fresco, muy cuidado y... muy al natural.

He regresado a casa, he comido y me he dormido como un lirón. Quiere esto decir que me he quedado como nuevo y que es ahora, precisamente, cuando se tienen frecas las ideas y rección engrasadas las ruedecillas del trabajo.

¿Una buena receta para estar bien? Dormir profundamente.

## CUENTOS BURGALESES

—Señor Martínez...  
—¿Qué? ¿qué pasa?...  
—Le llama el director...  
—Ahora!, ahora mismo voy!

Don Inocencio Martínez, oficial de segunda en aquella oficina, terminó de anotar dos números en las casillas del cuadrado de la suma, mientras se chupaba la punta del bolígrafo. Lo dejó en la esquina del cartapacio. Se puso bien la chaqueta con un tirón suave de solapas. Avanzó entre el pasillo de mesas metálicas. Sonaba opaco el ruido de las máquinas. La calva de D. Bonifacio refulcía al lado de la ventanilla de cuentas corrientes.

En la puerta de cristal esmerilado, Martínez se detuvo unos segundos; empezaba a ponerse intranquilo; siempre sucedía igual. Dio dos golpes tímidamente. No contestó nadie. Dudó. Volvió a golpear más fuerte. Una voz apagada le mandó pasar.

—Con su permiso, señor director! —hizo una inclinación y sonrió absurdamente.  
—Vaya!, ¡menos mal! Entre, entre y siéntese, Martínez! —estiraba la mano condescendiente.

—¡Gracias! —la voz le salió engolada.  
—¿Sabe por qué le he llamado?...  
—No sé. ¿Pues debía saberlo, caramba! ¡Ayer protestaba de nuevo desde Miranda! ¡Y es la cuarta vez, la cuarta, que se confunde usted...  
—¿Eh?...  
—Chasqueaba la lengua con enfado.

—Discúlpame, señor director; yo, no sé, creo que lo hago bien...  
—Nada hombre! ¡que ni se fija ni pone interés!...  
—No, por Dios! —Martínez se acomodaba— Es que son unas instancias nuevas y no las conozco; ¡son unos modelos muy complicados, muy raros, y además como... como, pues como no me ayuda nadie!

—Ayuda, ayuda! —y sonreía compasivamente— ¡Para una cosa tan fácil y tan comprensible! Yo no pido ayuda a nadie, Martínez; ¡y aquí me tiene!...  
—¡Sí!, ya, ya... Es que no les entiendo... Y precisamente por eso, porque debe ser tan fácil, si alguien me echara una mano... A usted no le costaría nada explicármelo porque le resulta sencillísimo. ¡Y así lo comprendería la mar de bien!...  
—¡Nada, nada! ¡Cada uno se arregla como pueda! ¡Pues buenos están los tiempos!... Y ya sabe: que no se repita. Porque si no... —el director agachaba la cabeza y cerraba los ojos como no queriendo ver las trágicas consecuencias.

Por entre las mesas metálicas volvía Martínez preocupado.  
El domingo siguiente amaneció con un sol espléndido y un azul entero desde Cortes al Castillo. Estaba la mañana tan luminosa y alegre que D. Inocencio y familia decidieron ir a pasar el día de campo por tercera y quizás última vez. Que daba poco de verano y había que aprovecharlo. Renegó tímidamente doña Aurora, esposa de Martínez, con las tortillas y la lumbre, la tartrera perdida y el botón descaído a última hora, pero todo al fin fue para adelante.

A las doce, la cola del autobús de Fuentes Blancas llega-

# Los dos merenderos

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

ba más allá del viejo teatro. Mucha gente joven en pandillas, solos, por parejas; matrimonios, niños y más niños. Trajes claros recién lavados, blusas chillonas, playeras de rebaja, caras tostadas, caras blancas, sudor, una francesa rubia y alta, una mujer de oscuro, un crío con la visera de anuncio... Todos mirando curiosos; observando a los de derecha e izquierda. ¡Esa es comido, y ese, y ese! ¡Allí está también su vecino! ¡Estas chicas son de fuera! ¡Y el sombrero de aquella! ¿Qué fachal!

Martínez, con su camisa blanca de diario desabrochada y el viejo pantalón gris. Detrás de él diciendo bromas sin gracia, unos chicos con camisas a rayas, otros chicos con camisas sin dibujo a las cuatro muchachas de delante, violentas y forzadas en sus pantalones de domingo. Las sentaban mal. Los niños preguntaban y revolvin en las bolsas. Un hombre, con un melón amarillento, protestaba no sé qué de los coches.

Cuando llegaron a Fuentes Blancas, el sol estaba en lo alto. Tuvieron suerte; en la parte izquierda aún quedaban dos merenderos vacíos. Parecían chozas de negros en la selva, con sus cuatro troncos sosteniendo el techo de larga paja. Martínez comentó los arreglos. Doña Aurora sacaba manteles y renegaba porque algo se había olvidado. Los niños se fueron corriendo a beber agua. Don Inocencio terminó por seguirlos, con la botella de vino y gaseosa para refrescar.

Volvía de nuevo al merendero cuando se llevó la gran sorpresa. El mismo director de su oficina, con señoras y niños, gusteculaba enfadado en el cobertizo próximo. Siguió andando asombrado. Ahora ya escuchaba la voz áspera de su jefe, ¡sí! Decía, casi en monólogo, que vaya un sitio tan inoportuno que habían escogido; lleno de gente vulgar y fastidiosa, de niños molestos y de tran-

sistores estúpidos. Pero que no tenía más remedio; su coche particular ya no volvería hasta la noche y tendría que aguantar como fuese la riada de familias que les iba envolviendo. Luego, cuando el director volvió la cabeza y reconoció a Don Inocencio, un gesto de suprema resignación cruzó su cara.

—¡Lo que faltaba!, hasta Martínez ¡ay!... —Pero a Martínez no le dolió la frase.

El resto de la mañana transcurrió tranquilo. Don Inocencio daba torpemente unas patadas al balón con que jugaban sus hijos. El director no levantó la vista del "Xmas" dominical. A media tarde, y después de una siesta incómoda, Martínez y sus dos chicos se fueron al río. En un recodo, entre hierba y arbustos por un lado y el viejo cauce de piedras en el otro, tomaban el sol y se bañaban muchas personas. En lo más hondo, cabezas y bustos sobresalían apifinados. Algo más arriba, apenas cubría. Los niños se metieron por una cascadera y perdieron el equilibrio. Don Inocencio se subió el pantalón hasta la rodilla y sus piernas húmedas y blancas se tropicaban con los cantos del fondo.

Por el sendero bacheado de polvo, apareció el director con sus dos hijos. Venía violento en su traje de verano y como avergonzado de aparecer por allí. Miraba a la gente con una mueca de ser superior. Saludó a Martínez, de lejos, con la mano. Y Martínez se sintió ridículo con sus pantorrillas al aire. Luego, condescendiente, el recién llegado accedió a que sus hijos metieran los pies en el agua. Pero al cortar la corriente se quedaron parados, asustados.

—No se preocupe usted, señor director; yo les ayudaré... La frase de Martínez le recordó algo al director.

Luego, poco a poco, los cuatro niños se fueron animando. Y D. Inocencio también. Primero intentaron coger lampreas y

CRISTALES COLOR GRADUADOS DE COLOR UNIFORME IZAMIL UNILUX PATENTE MUNDIAL. 1ª Marca Mundial. Deposito en LAIN CALVO 28.

# Marcha negra sobre Washington



Una vista de la gran muchedumbre, reunida ante el monumento a Washington, momentos antes de comenzar la gran marcha negra sobre la capital. — (Telefoto Cifra)

# VERSEDES

ESCAZEZ DE AGUA. COBRANTE DE VINO. Valdepeñas (C. Real). — Las autoridades han recomendado al vecindario la posible moderación en el consumo de agua, debido a la escasez, y como paradero, las bodegas siguen albergando muchísimas arrobas de vino, que es difícil que tenga salida antes de que se pro-

duzca la nueva cosecha.—Cifra. «SANFERMINES» EN BARCELONA. —Un remedio involuntario de los «Sanfermines» pamplonicos se ha registrado esta mañana en Barcelona, al escaparse trece becerros que eran conducidos al matadero municipal para su sacrificio. El hecho ocurrió a las siete de la mañana en las inmediaciones de la plaza de España, cerca de la cual está el matadero. Los terneros se esparcieron por toda la ciudad y algunos llegaron hasta el centro de la misma.

CALIFICADO DE TRAIDOR POR HABERSE MODIFICADO LA NARIZ. —Londres.—Un juicio que se sometió hace cinco años a una operación de cirugía estética para reducir el tamaño de su nariz, con el fin de no ser objeto de burla por parte de los «gentiles» y de que las muchachas no le rechazaran en los bailes públicos, ha acudido de nuevo al médico para que le restauren el tamaño de su resaca comunal y primitiva nariz.

En un artículo que aparece en la revista médica «Nursing Mirror», el doctor Patrick Tooley dice: «Cuando acudí de nuevo a mí, me indicó que deseaba volver a tener sus características faciales debido a que los demás juzgos le trataban como a un traidor...»

SE PROHIBE LA VENTA DE CERVEZA EN LA UNIVERSIDAD DE COPENHAGUE. Copenhague.—El rector de la Universidad de Copenhague ha prohibido la venta de cerveza en la cantina de la misma a causa de que ciertos estudiantes «siempre se hallan borrachos».—Efe

RECIBE CALABAZAS A LOS OCHENTA Y UN AÑOS EL MISMO DIA DE LA BODA. Bridgewater (Inglaterra).—Un anciano de ochenta y un años dijo a los invitados que llegaban para asistir a la ceremonia de su boda: «He recibido calabazas».

Frank Woodward se dispone a contraer matrimonio con la viuda Irene Trend, de sesenta y siete años, que en los dos últimos meses fue su ama de llaves.

Después de justificarse ante los invitados, algunos de los cuales creían haber sido víctimas de una broma, Woodward dijo: «Intentaré de nuevo casarme. Creo que encontraré otra mujer que sepa comprenderme y amarme, pero todavía no sé quien podrá ser».—Efe

Una buena visión garantiza seguridad, rendimiento y bienestar.

# Pasando el rato

## OFENSIVA, por RUY



—¿Para qué quieres esa carta?

ER NOTA

FUGA DE VOCALES. T.n.r. D.s.n.l. b.o. c.n. b.l.l. p.b.r.s. y l. cr.zn. c.n. b.n.s. f.c.t.s. n. b.st. y n.c.s.r. t.n.r.l. cm. S.m.n. y l.s. br.zs. p.r. m.d. d. l.s. b.n.s. b.r.s. S.N. F.R.N.C.S.C. D. S.L.S.

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES.—1. Actas. 2. Lis. — 3. Laza. — 4. Mase.

ras. — 5: Aducan. Cura. — 6: Pulis. Hebén. — 7: Roan. Saldá. — 8: Sicilia. — 9: Aullio. 10: Aha. — 11: Flora.

VERTICALES.—1: Capri. — 2: Dúo. — 3: Mulas. — 4: Laciña. — 5: Clases. Cual. — 6: Tiren. Sibó. — 7: Asor. Hallar. — 8: Sacello. — 9: Subia. — 10: Red. — 11: Manar.

A LA FUGA DE VOCALES: Dios mucho más exige de nosotros la fidelidad en las pequeñas ocasiones que nos pone a la mano, que no ardientes deseos de hacer grandes cosas que no están en nuestro poder. SAN FRANCISCO P. SALES

A LA ADIVINANZA: El viento. Lea vd. DIARIO DE BURGOS